

# wiroCOSHORTS



[de]	Produktdatenblatt   PP KOLOSKOPIE-HOSE	Seite 2
[en]	Product data sheet   PP COLONOSCOPY TROUSER	Page 5
[nl]	Productgegevensformulier   PP-COLOSCOPIEBROEK	Zijde 8
[fr]	Fiche produit   PANTALON DE COLOSCOPIE EN PP	Page 11
[es]	Hoja de datos del producto   PANTALÓN PARA COLONOSCOPIA DE PP	Página 14
[it]	Scheda prodotto   PANTALONE PER COLONSCOPIA IN PP	Pagina 17
[el]	Δελτίο δεδομένων προϊόντος   ΠΑΝΤΕΛΌΝΙ ΚΟΛΟΝΟΣΚΌΠΗΣΗΣ PP	Σελίδα 20
[tr]	Ürün Bilgi Formu   PP KOLONOSKOPI PANTOLONU	Sayfa 23
[ru]	Техническая спецификация   ШТАНЫ ДЛЯ КОЛОНОСКОПИИ ПОЛИПРОПИЛЕНОВЫЕ (PP)	Сторона 26
[pl]	Karta produktu   SPODNIE DO KOLONOSKOPII PP	Strona 29
[da]	Produktdatablad   PP-KOLOSKOPIBUKSER	Side 32
[sv]	Produktdatablad   PP KOLOSKOPIBYXA	Sida 35
[no]	Produktdatablad   PP-KOLOSKOPIBUKSE	Side 38
[cs]	Informační list výrobku   PP KALHOTY NA KOLONOSKOPII	Strana 41
[hu]	Termékadatlap   PP NADRÁG KOLONOSZKÓPIÁHOZ	Oldal: 44
[sk]	Informačný list výrobku   PP NOHAVICE NA KOLONOSKOPIU	Strana 47
[sl]	Podatkovni list izdelka   PP HLAČE ZA KOLONOSKOPIJO	Stran 50
[ro]	Fișa produsului   PANTALON DIN PP PENTRU COLONOSCOPIE	Pagina 53
[pt]	Folha de dados do produto   CALÇAS DE COLONOSCOPIA EM PP	Página 56
[lt]	Gaminio duomenų lapas   PP KOLOSKOPIJOS KELNĖS	Puslapis 59
[lv]	Produkta datu lapa   PP KOLONOSKOPIJAS BIKSES	Lappuse 62
[bg]	Информационен лист за продукта   PP ПАНТАЛОН ЗА КОЛОНОСКОПИЯ	Страница 65
[uk]	Технічний лист   ШТАНИ ДЛЯ КОЛОНОСКОПІЇ, ПП	Сторінка 68
[et]	Toote teabeleht   PP-KOLOSKOOPIAPÜKSID	Lk 71
[fi]	Tuotetietolehti   PP-KOLONOSKOPIAHOUSUT	Sivu 74





# wiroCOSHORTS

## PP KOLOSKOPIE-HOSE

Kurz | Überlappende Öffnung hinten | Gummizugbündchen in Taille



EFFICIENT





## Hersteller

Firma + Anschrift	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmarke	care & serve®





## Produktbeschreibung

Kategorie	EFFICIENT
Produktbezeichnung	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP Koloskopie-Hose Kurz   Überlappende Öffnung hinten   Gummizugbündchen in Taille
Produkteigenschaften	Kurz Überlappende Öffnung hinten Gummizugbündchen in Taille


## Material

Material	Polypropylen-Spinnvlies
Materialgewicht	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Verwendung

Verwendungszweck	PP Einweg-Koloskopie-Hose ist ein praktisches, blickdichtes Kleidungsstück, um während einer Untersuchung den Komfort und die Bequemlichkeit für den Kunden/die Kundin zu gewährleisten.
Lebensmittelkontakt	Ein kurzzeitiger indirekter Kontakt mit Lebensmitteln ist zulässig.
Verwendungshinweis	Einwegprodukt 
Einschränkung	Nicht zum Einpacken und Lagern von Lebensmitteln geeignet.
Einsatzgebiete	Krankenhaus   Altenheim   u.a. Fachkreise Arztpraxen  
Materialzusatzinfo	latexfrei 
Gesundheitshinweis	Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sofort die Verwendung einstellen und ärztlichen Rat einholen. Soweit nach aktuellem Stand der Technik bekannt, enthalten die Produkte keine toxischen, karzinogenen oder mutagenen Substanzen, wenn sie gemäß ihrer vorgesehenen Verwendung eingesetzt werden. Diese Produkte enthalten keine Latexbestandteile und gelten als hypoallergen. Sie können jedoch bei empfindlicher Haut Irritationen verursachen. Bei längerem Tragen kann die Belüftung der Haut eingeschränkt werden, was zu Hautreizungen führen kann.

## Standards

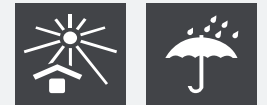
VO (EU) 2023/988	Verordnung (EU) Nr. 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit
VO (EG) 1935/2004	Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen 
VO (EU) 10/2011	Verordnung über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen





## Anwendung

Gebrauchsanweisung	<p>Vor dem Gebrauch</p> <p>Entnehmen Sie die Einweg-Koloskopie-Hose aus der Verpackung und überprüfen Sie sie auf Beschädigungen oder Defekte. Stellen Sie sicher, dass sie sauber und hygienisch ist.</p> <p>Handhabung</p> <p>Ziehen Sie die Einweg-Hose vor der Untersuchung über Ihre Beine bis zur Taille hoch, wobei die Schlitzöffnung hinten sein muss. Die Einweg-Hosen haben einen elastischen Bund, der eine bequeme Passform ermöglicht. Stellen Sie sicher, dass die Einweg-Hose bequem sitzt und Ihnen ausreichend Bewegungsfreiheit bietet. Ein lockerer Sitz ist wichtig, um den Komfort während der Untersuchung zu gewährleisten. Zum Entfernen ziehen Sie die Einweg-Hose vorsichtig über Ihre Beine aus.</p>
Sicherheitshinweis	Gemäß unserer Risikoanalyse nach EN ISO 14971:2019 + A11:2021 sind für dieses Produkt keine zusätzlichen Sicherheitshinweise erforderlich.
Entsorgung	Unbenutzte und nicht kontaminierte Produkte können umweltgerecht verbrannt oder auf Deponien entsorgt werden. Kontaminierte Produkte müssen, gemäß der geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften je Kontaminationsart, entsorgt werden.
Haltbarkeit	5 Jahre ab Produktionsdatum, sofern unbenutzt und bei korrekter Lagerung.
Lagerung	<p>Vor Sonneneinstrahlung schützen.</p> <p>Trocken lagern.</p> <p>Unsachgemäße Lagerung kann zur Reduktion der Haltbarkeit führen.</p>
Rückverfolgbarkeit	<p>Chargenbezogene Rückverfolgbarkeit von der Bedarfsermittlung bis zum Lagerabgang.</p> <p>Produktdatenblatt Version 1 gültig ab Charge 2617 +</p>



## Verpackung

Recycling	<p>Lizenziert gemäß VerpackG, Lizenznummer DE1618662887322.</p> <p>Bitte führen Sie die Verpackung dem Recycling zu.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

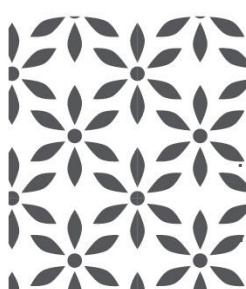
WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variante 1

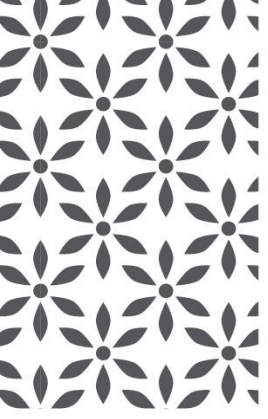
Verkaufseinheit	100 Stück/Karton				
Verpackungsebene 1	10 Stück/Polybeutel				
Mindestbestellmenge	1 Karton				
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe	Größe (U x L)	Toleranz
	30002254	dunkelblau	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	dunkelblau	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Verpackungsebene	Verpackungsebene	Karton
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Die Zahlenangaben zu Maßen, Gewichten, Stärken und Toleranzen sind als Sollwerte zu verstehen und können abweichen. Die Angaben stützen sich auf den aktuellen Stand unserer Kenntnisse. Sie sind keine garantierte Zusicherung von Produkteigenschaften und begründen kein vertragliches Rechtsverständnis. Angaben, die älter als 2 Jahre sind, bitte erneut bestätigen lassen. Eingabefehler und Irrtümer vorbehalten.

Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter sind Eigentum der WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Die WIROS Wilfried Rosbach GmbH ist Inhaberin aller Urheber-/Nutzungs- und Verwertungsrechte der Produktdatenblätter. Es ist nicht gestattet die Produktdatenblätter zu ändern oder die Piktogramme zu nutzen. Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter dürfen nur im Zusammenhang mit Original-WIROS-Produkten zu Grunde gelegt werden.







Product data sheet



# wiroCOSHORTS

## PP COLONOSCOPY TROUSER

Short | Overlapping opening at rear | Elasticated waist



EFFICIENT





# wiroCOSHORTS

## Manufacturer

Company + Address	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germany
Trademark	care & serve®




## Product description

Category	EFFICIENT
Product description	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP colonoscopy trouser Short   Overlapping opening at rear   Elasticated waist
Product features	Short Overlapping opening at the back Elasticated at the waist


## Material

Material	Non-woven polypropylene
Material weight	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Application

Intended use	The PP disposable colonoscopy trousers are a practical, opaque item of clothing to ensure the convenience and comfort of the customer during an examination.
Contact with food produce	Short-term indirect contact with foodstuffs is permitted.
Notes on use	Disposable product 
Limitation	Not suitable for packing or storing food.
Application areas	Hospital   Old people's home   inc. specialist circles Medical practices  
Supplementary material info	Latex-free 
Health advice	If skin irritation or allergic reactions occur, discontinue use immediately and seek medical advice. As far as is known according to the current state of the art, the products do not contain any toxic, carcinogenic or mutagenic substances when used in accordance with their intended use. These products do not contain latex components and are considered hypoallergenic. However, they can cause irritation in sensitive skin. Long-term wear may restrict skin ventilation, which can cause skin irritation.

## Standards

VO (EU) 2023/988	Regulation (EU) No 2023/988 on general product safety
VO (EG) 1935/2004	Regulation regarding plastic materials and articles intended to come into contact with food. 
VO (EU) 10/2011	Regulation on plastic materials and articles intended to come into contact with food



# Product data sheet

# wiroCOSHORTS



## Use

Instructions for use	<p><b>Before use</b> Remove the disposable colonoscopy trousers from the packaging and check them for damage or defects. Make sure that it is clean and hygienic.</p> <p><b>Use</b> Before the examination pull the disposable trousers over your legs up to your waist, whereby the slit opening must be at the rear. The disposable trousers have an elasticated waist that allows a comfortable fit. Make sure that the disposable trousers fit comfortably and give you sufficient freedom of movement. A loose fit is important in order to ensure comfort during the examination. To remove the disposable trousers remove them carefully over your legs.</p>
Safety notice	According to our risk analysis under EN ISO 14971:2019 + A11:2021, no additional safety instructions are required for this product.
Disposal	Unused and uncontaminated products can be incinerated in an environmentally friendly manner or disposed of at a waste disposal site. Contaminated products must be disposed of in accordance with the national laws and regulations valid for the respective type of contamination.
Shelf life	5 years from the production date, if unused and stored correctly.
Storage	<p>Keep out of direct sunlight. Store in a dry place. Incorrect storage can lead to a reduction in the shelf life.</p>
Traceability	<p>Batch-related traceability from the determination of requirements to issuing. Product data sheet Version 1 Valid from Batch 2617 +</p>



## Packaging

Recycling	<p>Licensed in accordance with VerpackG (German Packaging Act), Licence number DE1618662887322. Please recycle the packaging.</p>
-----------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variant 1

Sales unit	100 Unit/Cardboard box				
Packaging level 1	10 Unit/Polybag				
Minimum order quantity	1 Cardboard box				
Item numbers	Item number	Colour	Size	Size (circumference x length)	Tolerance
	30002254	dark blue	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	dark blue	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Item number	Unit of Use	Packaging level	Packaging level	Cardboard box
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

The numerical data for the measurements, weights, thicknesses and tolerances are target values, and there may be some deviation.  
The information represents the current state of our knowledge. It offers no guarantee of the product characteristics and does not form the basis of a contractual legal understanding. Please reconfirm any information that is older than 2 years.  
Typographical and other errors excepted.  
The product data sheets provided are the property of WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is the owner of all copyrights and rights of use and exploitation for the product data sheets. It is not permitted to change the product data sheets or to use the pictograms. The product data sheets provided may only be used in conjunction with original WIROS products.







# wiroCOSHORTS

## PP-COLOSCOPIEBROEK

Kort | Overlappende opening achter | Elastiek rond de taille



EFFICIENT







## Fabrikant

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmerk	care & serve®





## Productbeschrijving

Categorie	EFFICIENT
Productomschrijving	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP-coloscopiebroek Kort   Overlappende opening achter   Elastiek rond de taille
Producteigenschappen	Kort Overlappende opening achter Elastiek rond de taille


## Materiaal

Materiaal	Polypropyleen-spinvlies
Materiaalgewicht	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Gebruik

Toepassing	De PP-wegwerpcolonoscopiebroek is een praktisch, ondoorzichtig kledingstuk om tijdens een onderzoek het comfort en het draaggemak voor de klant te kunnen waarborgen.
Voedselcontact	Kort indirect contact met voedingsmiddelen is toegestaan.
Gebruiksaanwijzingen	Wegwerpproduct 
Voorbehoud/beperking	Niet geschikt voor het verpakken en opslaan van levensmiddelen.
Toepassingsgebieden	ziekenhuis   verzorgingshuis   o.a. specialisten Medische praktijken  
Extra materiaal informatie	latexvrij 
Gezondheidsinformatie	Bij huidirritatie of allergische reacties het gebruik onmiddellijk staken en een arts raadplegen. Voor zover bekend volgens de huidige stand van de techniek, bevatten de producten geen giftige, kankerverwekkende of mutagene stoffen als ze worden gebruikt overeenkomstig hun beoogde doel. Deze producten bevatten geen latex bestanddelen en worden beschouwd als hypoallergeen. Ze kunnen echter irritatie veroorzaken op een gevoelige huid. Langdurig dragen kan de ventilatie van de huid beperken, wat kan leiden tot huidirritatie.

## Standards

VO (EU) 2023/988	Verordening (EU) Nr. 2023/988 inzake algemene productveiligheid
VO (EG) 1935/2004	Verordening voor materialen en kunststof voorwerpen die bestemd zijn voor contact met levensmiddelen. 
VO (EU) 10/2011	Verordening over materialen en voorwerpen van kunststof die bedoeld zijn om met levensmiddelen in aanraking te komen



# Productgegevensformulier

## wiroCOSHORTS



### Gebruik

Gebruiksaanwijzing	<p>Vóór gebruik Neem de wegwerp-coloscopiebroek uit de verpakking en controleer hem op beschadigingen of gebreken. Verzekert u zich ervan dat de broek schoon en hygiënisch is.</p> <p>Gebruik Trek de wegwerpbroek vóór het onderzoek langs uw benen tot aan de taille omhoog, waarbij aan de achterkant de split zichtbaar moet zijn. De wegwerpbroeken hebben een elastische tailleband, wat zorgt voor een comfortabele pasvorm. Verzekert u zich ervan dat de wegwerpbroek comfortabel zit en u voldoende bewegingsvrijheid biedt. Het is belangrijk dat hij los zit, zodat tijdens het onderzoek het comfort is gewaarborgd. Om de wegwerpbroek te verwijderen trekt u hem voorzichtig langs uw benen uit.</p>
Veiligheidsvoorschriften	Volgens onze risicoanalyse in overeenstemming met EN ISO 14971:2019 + A11:2021 zijn er geen aanvullende veiligheidsvoorschriften vereist voor dit product.
Verwijdering	Ongebruikte en niet besmette producten kunnen milieuvriendelijk worden verbrand of op vuilstortplaatsen worden verwerkt. Besmette producten moeten volgens de geldende nationale wetten en voorschriften, naargelang de besmettingsaard, worden vernietigd.
Houdbaarheid	5 jaren na productiedatum, voor zover ongebruikt en bij correcte opslag.
Opslag	Beschermen tegen direct zonlicht Droog bewaren Onjuiste opslag kan leiden tot een kortere houdbaarheid.
Traceerbaarheid	Traceerbaarheid van de charges, vanaf het onderzoek naar de behoeften tot aan de levering Productgegevensformulier Versie 1 geldig vanaf charge 2617 +



### Verpakking

Recycling	Licentie verleend volgens VerpackG, licentienummer DE1618662887322. Recycle de verpakking.
-----------	---



### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

### Variant 1

Verkoopenheid	100 Stuks/Doos															
Verpakkingslaag 1	10 Stuks/Polyethyleen zak															
Minimum bestelhoeveelheid	1 Doos															
Artikelnummers	<table><thead><tr><th>Artikelnummer</th><th>Kleur</th><th>Maat</th><th>Maat (omvang x lengte)</th><th>Tolerantie</th></tr></thead><tbody><tr><td>30002254</td><td>donkerblauw</td><td>XL</td><td>≈ 120 x 65 cm</td><td>± 2 cm</td></tr><tr><td>30002255</td><td>donkerblauw</td><td>XXL</td><td>≈ 150 x 65 cm</td><td>± 2 cm</td></tr></tbody></table>	Artikelnummer	Kleur	Maat	Maat (omvang x lengte)	Tolerantie	30002254	donkerblauw	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm	30002255	donkerblauw	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
Artikelnummer	Kleur	Maat	Maat (omvang x lengte)	Tolerantie												
30002254	donkerblauw	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm												
30002255	donkerblauw	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm												
GTINs	<table><thead><tr><th>Artikelnummer</th><th>Unit of Use</th><th>Verpakkingsniveau</th><th>Verpakkingsniveau</th><th>Doos</th></tr></thead><tbody><tr><td>30002254</td><td>-----</td><td>4051642100098</td><td>-----</td><td>4051642600093</td></tr><tr><td>30002255</td><td>-----</td><td>4051642003177</td><td>-----</td><td>4051642503172</td></tr></tbody></table>	Artikelnummer	Unit of Use	Verpakkingsniveau	Verpakkingsniveau	Doos	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172
Artikelnummer	Unit of Use	Verpakkingsniveau	Verpakkingsniveau	Doos												
30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093												
30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172												

De cijfers aangaande maten, gewichten, sterkte en toleranties dienen als normen te worden begrepen en kunnen afwijken.

Deze gegevens zijn gebaseerd op onze actuele kennis. Ze zijn geen gegarandeerde toezegging van producteigenschappen en zijn niet gebaseerd op een wettelijke overeenkomst. Informatie die ouder is dan 2 jaar dient opnieuw bevestigd te worden. Invoerfouten en vergissingen voorbehouden.

De ter beschikking gestelde productinformatiebladen zijn eigendom van WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is houder van alle auteurs-/gebruiks- en exploitatierechten van de productinformatiebladen. Het is niet toegestaan de productinformatiebladen te wijzigen of de pictogrammen te gebruiken. De ter beschikking gestelde productinformatiebladen mogen alleen gebruikt worden in combinatie met originele WIROS-producten.



Fiche produit



# wiroCOSHORTS

## PANTALON DE COLOSCOPIE EN PP

Court | Ouverture à l'arrière se chevauchant | Taille avec cordon élastique



EFFICIENT





## Fabricant

Société + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Allemagne
Marque commerciale	care & serve®





## Description du produit

Catégorie	EFFICIENT
Désignation du produit	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Pantalon de coloscopie en PP Court   Ouverture à l'arrière se chevauchant   Taille avec cordon élastique
Caractéristiques du produit	Court Ouverture en chevauchement à l'arrière Cordon élastiqué à la taille


## Matériau

Matériau	Non tissé en polypropylène
Poids des matériaux	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Utilisation

Usage prévu	Le pantalon de coloscopie en PP à usage unique est un vêtement pratique et opaque destiné à assurer le confort et la commodité du/de la client(e) pendant un examen.
Contact avec les aliments	Un contact indirect de courte durée avec les aliments est autorisé.
Remarque d'utilisation	Produit à usage unique 
limitation	Déconseillé pour l'emballage et le stockage d'aliments
Domaines d'utilisation	Hôpital   maison de retraite   autres groupes spécialisés Cabinets médicaux  
Infos supplémentaires sur les matériaux	sans latex 
Conseils en matière de san	En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, cesser immédiatement l'utilisation et demander conseil à un médecin. Dans la mesure où l'état actuel de la technique le permet, les produits ne contiennent aucune substance toxique, cancérigène ou mutagène lorsqu'ils sont utilisés conformément à leur usage prévu. Ces produits ne contiennent pas de composants en latex et sont considérés comme hypoallergéniques. Ils peuvent toutefois provoquer des irritations sur les peaux sensibles. Un port prolongé peut limiter l'aération de la peau, ce qui peut entraîner des irritations cutanées.

## standards

VO (EU) 2023/988	Règlement (UE) n° 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits
VO (EG) 1935/2004	Ordonnance relative aux matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des produits alimentaires. 
VO (EU) 10/2011	Ordonnance sur les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires







## Utilisation

Mode d'emploi	<p><b>Avant utilisation</b> Retirez le pantalon de coloscopie à usage unique de son emballage et vérifiez qu'il n'est pas endommagé ou défectueux. Assurez-vous qu'elle est propre et hygiénique.</p> <p><b>Manipulation</b> Avant l'examen, remontez le pantalon à usage unique sur vos jambes jusqu'à la taille, avec l'ouverture de la braguette à l'arrière. Les pantalons à usage unique ont une taille élastiquée qui permet un ajustement confortable. Assurez-vous que le pantalon à usage unique est confortable et vous offre une liberté de mouvement suffisante. Un ajustement lâche est important pour assurer le confort pendant l'examen. Pour l'enlever, retirez délicatement le pantalon à usage unique par-dessus vos jambes.</p>
Consigne de sécurité	Selon notre analyse des risques selon EN ISO 14971:2019 + A11:2021, aucune consigne de sécurité supplémentaire n'est requise pour ce produit.
Élimination	Les produits non utilisés et non contaminés peuvent être incinérés dans le respect de l'environnement ou mis en décharge. Les produits contaminés doivent être éliminés conformément aux lois et réglementations nationales en vigueur pour chaque type de contamination.
Durabilité	5 années à compter de la date de production, si non utilisé et stocké correctement.
Stockage	Protéger du rayonnement solaire. Stocker à sec. Un stockage inapproprié peut réduire la durabilité.
Traçabilité	Traçabilité relative aux lots, de l'évaluation des besoins à la sortie du stock. Fiche produit Version 1 valable à partir du lot 2617 +



## Emballage

Recyclage	Licencié selon VerpackG, numéro de licence DE1618662887322. Veuillez procéder au recyclage de l'emballage.
-----------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variante 1

Unité de vente	100 pièce/Carton				
Niveau d'emballage 1	10 pièce/Sachet poly				
Quantité minimale commandée	1 Carton				
Numéros d'articles	Numéro d'article	Couleur	Taille	Dimension ( V x L )	Tolérance
	30002254	bleu foncé	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	bleu foncé	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Numéro d'article	Unit of Use	Niveau d'emballage	Niveau d'emballage	Carton
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Les valeurs de dimensions, poids, épaisseurs et tolérances doivent être considérées comme des valeurs nominales et peuvent différer.

Les informations sont basées sur l'état actuel de nos connaissances. Elles ne garantissent pas les propriétés des produits et ne constituent pas une interprétation contractuelle de la loi. Veuillez faire confirmer les données de plus de 2 ans.

Sous réserve d'erreurs et d'omissions.

Les fiches de données de produits mises à disposition appartiennent à l'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH. L'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH détient tous les droits d'auteur, d'utilisation et de reproduction des fiches de données produits. Il est interdit de modifier les fiches de données produits ou d'utiliser les pictogrammes. Il ne faut pas faire référence aux fiches de données de produits mises à disposition sans les produits WIROS d'origine.



Hoja de datos del producto



# wiroCOSHORTS

## PANTALÓN PARA COLONOSCOPIA DE PP

Corto | Abertura trasera superpuesta | Cintura elástica



EFFICIENT





## Fabricante

Empresa + Dirección	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemania
Marca registrada	care & serve®





## Descripción del producto

Categoría	EFFICIENT
Denominación del producto	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Pantalón para colonoscopia de PP Corto   Abertura trasera superpuesta   Cintura elástica
Características del producto	Corto Abertura trasera superpuesta Cintura elástica


## Material

Material	Tela no tejida de polipropileno
Peso del material	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Uso

Finalidad	Los pantalones para colonoscopia desechables de PP son una prenda práctica y opaca para garantizar la comodidad y el confort del paciente durante la exploración.
Contacto con alimentos	Se admite un contacto indirecto a corto plazo con alimentos.
Información de uso	Producto desechable 
Limitación	No es apto para empaquetar y almacenar alimentos.
Campos de aplicación	Hospital   Residencia de ancianos   Otros grupos especialistas Consultas médicas  
Información adicional sobre el material	sin látex 
Mensaje de carácter sanitario	En caso de irritación cutánea o reacciones alérgicas, interrumpir inmediatamente el uso y consultar a un médico. Por lo que se sabe según el estado actual de la técnica, los productos no contienen sustancias tóxicas, cancerígenas o mutágenas si se utilizan de acuerdo con su finalidad prevista. Estos productos no contienen componentes de látex y se consideran hipoalergénicos. No obstante, pueden causar irritaciones en pieles sensibles. El uso prolongado puede restringir la ventilación de la piel, lo que puede provocar irritaciones cutáneas.

## Normas

VO (EU) 2023/988	Reglamento (UE) n.º 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos
VO (EG) 1935/2004	Reglamento relativo a materiales y objetos de plástico destinados a entrar en contacto con los alimentos. 
VO (EU) 10/2011	Reglamento sobre materiales y objetos de plástico destinados a entrar en contacto con alimentos





## wiroCOSHORTS

### Uso

Instrucciones de uso	<p><b>Antes de usar</b> Saque el pantalón para colonoscopia desechable del embalaje y compruebe si presenta daños o defectos. Asegúrese de que está limpio e higiénico.</p> <p><b>Manipulación</b> Antes del examen, suba el pantalón desechable por las piernas hasta la cintura, con la abertura en la parte posterior. El pantalón desechable tiene una cintura elástica que permite ajustarlo cómodamente. Asegúrese de que el pantalón desechable le quede cómodo y le ofrezca suficiente libertad de movimiento. Para garantizar la comodidad durante el examen, es importante que quede holgado. Para quitárselo, tire con cuidado del pantalón desechable sacándolo por las piernas.</p>
Indicación de seguridad	Según nuestro análisis de riesgos conforme a la norma EN ISO 14971:2019 + A11:2021, no se requieren instrucciones de seguridad adicionales para este producto.
Eliminación	Los productos no utilizados y no contaminados pueden incinerarse de forma respetuosa con el medio ambiente o eliminarse en vertederos. Los productos contaminados deben eliminarse de acuerdo con las leyes y reglamentos nacionales aplicables a cada tipo de contaminación.
Durabilidad	5 años a partir de la fecha de producción, si no se utiliza y además se almacena correctamente.
Almacenamiento	<p>Proteger de la radiación solar.</p> <p>Almacenar siempre secos.</p> <p>La vida útil podría reducirse en caso de un almacenamiento inadecuado.</p>
Trazabilidad	<p>Trazabilidad de lotes desde que se evalúan las necesidades hasta la salida de la mercancía.</p> <p>Hoja de datos del producto Versión 1 válido a partir de lote 2617 +</p>



### Embalaje

Reciclaje	<p>Licencia según VerpackG, número de licencia DE1618662887322.</p> <p>Rogamos que recicle el embalaje.</p>
-----------	---



### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

### Variante 1

Unidad de venta	100 Unidad/Cartón				
Nivel de embalaje 1	10 Unidad/Bolsa de polietileno				
Cantidad mínima de pedido	1 Cartón				
Números de artículo	Número de artículo	Color	Tamaño	Talla (perímetro x largo)	Tolerancia
	30002254	azul oscuro	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	azul oscuro	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Número de artículo	Unit of Use	Nivel de embalaje	Nivel de embalaje	Cartón
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Las cifras de dimensiones, pesos, espesores y tolerancias deben entenderse como valores nominales y pueden variar.

La información se basa en nuestros conocimientos actuales. No constituye una garantía de las propiedades del producto y no implica ningún tipo de relación contractual. Vuelva a confirmar los datos que tengan más de 2 años de antigüedad.

Reservado el derecho a errores y omisiones.

Las fichas técnicas de los productos facilitadas son propiedad de WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH es propietaria de todos los derechos de autor, de uso y explotación de las fichas técnicas de los productos. No está permitido modificar las fichas técnicas de los productos ni utilizar los pictogramas. Las fichas técnicas de los productos que se facilitan solo pueden utilizarse junto con los productos originales de WIROS.





Scheda prodotto



# wiroCOSHORTS

## PANTALONE PER COLONSCOPIA IN PP

Corto | Apertura sovrapposta sul dietro | Vita elasticizzata



EFFICIENT





## Produttore

Azienda + Indirizzo	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
Marchio commerciale	care & serve®

## Descrizione del prodotto

Categoria	EFFICIENT
Descrizione del prodotto	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Pantalone per colonscopia in PP Corto   Apertura sovrapposta sul dietro   Vita elasticizzata
Caratteristiche del prodotto	Corto Apertura posteriore sovrapposta Vita elasticizzata

## Materiale

Materiale	Spunbond in polipropilene
Peso del materiale	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Utilizzo

Scopo dell'utilizzo	I pantaloni monouso per colonscopia in PP sono un indumento pratico e coprente che garantisce comfort e comodità al paziente durante l'esame.
---------------------	---

Contatto con gli alimentari	È consentito un contatto indiretto di breve durata con gli alimenti.
-----------------------------	--

Istruzioni per l'uso	Prodotto monouso
----------------------	------------------



Limitazione	Non adatto all'imballaggio e alla conservazione di alimenti.
-------------	--

Campi di applicazione	Ospedale   Casa di riposo   Altri gruppi specializzati Studi medici
-----------------------	--



Informazioni supplementari sul	privo di lattice
--------------------------------	------------------



Indicazioni sulla salute	In caso di irritazioni cutanee o reazioni allergiche interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico. Per quanto è noto in base allo stato attuale della tecnica, i prodotti non contengono sostanze tossiche, cancerogene o mutagene se utilizzati in conformità alla loro destinazione d'uso. Questi prodotti non contengono componenti in lattice e sono da considerarsi ipoallergenici. Possono tuttavia causare irritazioni in caso di pelle sensibile. L'uso prolungato può limitare la ventilazione della pelle, con conseguenti irritazioni cutanee.
--------------------------	---

## Standard

VO (EU) 2023/988	Regolamento (UE) n. 2023/988 sulla sicurezza generale del prodotto
------------------	--

VO (EG) 1935/2004	Regolamento sui materiali e sugli oggetti di plastica destinati al contatto con alimenti.
-------------------	---



VO (EU) 10/2011	Regolamento relativo alle materie e agli oggetti in plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
-----------------	--





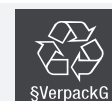
## Utilizzo

Istruzioni per l'uso	<p>Prima dell'uso Estrarre i pantaloni monouso per colonscopia dalla confezione e verificare che non presenti danni o difetti. Assicurarsi che sia pulita e igienizzata.</p> <p>Utilizzo Prima dell'esame, tirare i pantaloni monouso sulle gambe fino alla vita, con l'apertura dello spacco sul retro. I pantaloni monouso sono dotati di un elastico in vita per favorire un'ottima vestibilità. Assicurarsi che i pantaloni monouso siano comodi e offrano una sufficiente libertà di movimento. Una vestibilità ampia è importante per garantire comodità durante l'esame. Per rimuoverli, sfilare con delicatezza i pantaloni monouso lungo le gambe.</p>
Avvertenza di sicurezza	Secondo la nostra analisi dei rischi in conformità alla norma EN ISO 14971:2019 + A11:2021 per questo prodotto non sono necessarie ulteriori istruzioni di sicurezza.
Smaltimento	I prodotti non utilizzati e non contaminati possono essere inceneriti in modo ecologico o smaltiti nelle discariche. I prodotti contaminati devono essere smaltiti in conformità alle leggi e ai regolamenti nazionali in vigore per tipo di contaminazione.
Durata	5 anni dalla data di produzione, se non utilizzati e correttamente conservati.
Conservazione	<p>Proteggere dalla luce del sole. Conservare all'asciutto. La conservazione impropria può provocare una riduzione della durata.</p>
Tracciabilità	<p>Tracciabilità del lotto dalla determinazione dei requisiti all'uscita dal magazzino. Scheda prodotto Versione 1 valido da lotto 2617 +</p>



## Confezionamento

Riciclaggio	<p>Licenza in conformità a VerpackG, numero di licenza DE1618662887322. Portare l'imballaggio al riciclaggio.</p>
-------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variante 1

Unità di vendita	100 Pezzo/Cartone
Livello di imballaggio 1	10 Pezzo/Sacchetto di plastica
Unità minima di ordine	1 Cartone

Numeri articolo	Numero di articolo	Colore	Taglia	Dimensioni (U x L)	Tolleranza
	30002254	blu scuro	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
30002255	blu scuro	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm	

GTINs	Numero di articolo	Unit of Use	Livello di imballaggio	Livello di imballaggio	Cartone
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172	

Le cifre relative a dimensioni, pesi, spessori e tolleranze vanno intese come valori nominali e possono differire.  
 Le informazioni si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze. Non rappresentano una garanzia sulle caratteristiche del prodotto e non giustificano un aspetto legale contrattuale. Le indicazioni più vecchie di 2 anni devono essere riconfermate.  
 Con riserva di errori di immissione ed errori.  
 Le schede tecniche dei prodotti fornite sono di proprietà di WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH è proprietaria di tutti i diritti di creazione, utilizzo e sfruttamento delle schede tecniche dei prodotti. La modifica delle schede tecniche dei prodotti o l'uso dei pittogrammi non è consentito. Le schede tecniche dei prodotti fornite possono essere utilizzate solo per i prodotti WIROS originali.





Δελτίο δεδομένων προϊόντος

wiroCOSHORTS



## ΠΑΝΤΕΛΌΝΙ ΚΟΛΟΝΟΣΚΌΠΗΣΗΣ PP

Κοντό | Αλληλεπικαλυπτόμενο άνοιγμα πίσω | Λάστιχο στη μέση



EFFICIENT







## Κατασκευαστής

Εταιρεία + Διεύθυνση	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Γερμανία
Εμπορικό σήμα	care & serve®




## Περιγραφή προϊόντος

Κατηγορία	EFFICIENT
Ονομασία προϊόντος	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Παντελόνι κολονοσκόπησης PP Κοντό   Αλληλεπικαλυπτόμενο άνοιγμα πίσω   Λάστιχο στη μέση
Ιδιότητες προϊόντος	Κοντό Αλληλεπικαλυπτόμενο άνοιγμα στο πίσω μέρος Λάστιχο στη μέση


## Υλικό

Υλικό	Μη υφασμένο ύφασμα πολυπροπυλενίου τύπου Sprunbond
Βάρος υλικού	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Χρήση

Ενδεδειγμένη χρήση	Το παντελόνι κολονοσκόπησης μίας χρήσης από PP είναι ένα πρακτικό, αδιαφανές ρούχο που διασφαλίζει την αίσθηση άνεσης του ή της ασθενή κατά τη διάρκεια της εξέτασης.
Επαφή με τρόφιμα	Επιτρέπεται η σύντομη, έμμεση επαφή με τρόφιμα.
Υπόδειξη χρήσης	Προϊόν μίας χρήσης 
Περιορισμός	Δεν είναι κατάλληλο για συσκευασία και αποθήκευση τροφίμων.
Τομείς χρήσης	Νοσοκομείο   Οίκος ευγηρίας   κ.α. κύκλοι ειδικών Ιδιωτικά ιατρεία  
Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το υλικό	δεν περιέχει λατέξ 
Υπόδειξη σχετικά με την υγ	Σε περίπτωση δερματικών ερεθισμών ή αλλεργικών αντιδράσεων σταματήστε αμέσως τη χρήση να αναζητήσετε ιατρική συμβουλή. Στον βαθμό που είναι γνωστό σύμφωνα με τις τρέχουσες τεχνολογικές εξελίξεις, τα προϊόντα δεν περιέχουν τοξικές, καρκινογόνες, ή μεταλλαξιογόνες ουσίες, όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την ενδεδειγμένη χρήση τους. Αυτά τα προϊόντα δεν περιέχουν συστατικά από λατέξ και θεωρούνται υποαλλεργικά. Μπορεί, ωστόσο, να προκαλέσει ερεθισμό σε ευαίσθητες επιδερμίδες. Σε παρατεταμένη χρήση μπορεί να περιορίσει τον αερισμό της επιδερμίδας και να προκαλέσει ερεθισμό.

## Πρότυπα

VO (EU) 2023/988	Κανονισμός (ΕΕ) Αρ. 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια προϊόντων
VO (EG) 1935/2004	Κανονισμός σχετικά με τα υλικά και τα αντικείμενα από πλαστικό τα οποία προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. 
VO (EU) 10/2011	Κανονισμός σχετικά με τα υλικά & αντικείμενα από πλαστικό που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.





## Εφαρμογή

Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης	<p>Πριν τη χρήση Αφαιρέστε το παντελόνι κολονοσκόπησης μίας χρήσης από τη συσκευασία και ελέγξτε εάν παρουσιάζει ζημιές ή ελαττώματα. Βεβαιωθείτε πως είναι καθαρό και πληροί τις απαιτήσεις υγιεινής.</p> <p>Χειρισμός Πριν την εξέταση φορέστε το παντελόνι σας τραβώντας από τα πόδια προς τα πάνω μέχρι τη μέση με το άνοιγμα να βρίσκεται πίσω. Τα παντελόνια μίας χρήσης διαθέτουν μια ελαστική ζώνη που επιτρέπει την άνετη προσαρμογή στο σώμα του χρήστη. Βεβαιωθείτε ότι το παντελόνι μίας χρήσης σας είναι άνετο και σας παρέχει επαρκή ελευθερία κινήσεων. Η χαλαρή εφαρμογή είναι σημαντική εφόσον εξασφαλίζει άνεση κατά την εξέταση. Για να βγάλετε το παντελόνι μίας χρήσης τραβήξτε το προσεκτικά από τα πόδια.</p>	
Υπόδειξη ασφαλείας	Σύμφωνα με την ανάλυση κινδύνου που διενεργήσαμε κατά το πρότυπο EN ISO 14971:2019 + A11:2021 για το συγκεκριμένο προϊόν δεν απαιτούνται πρόσθετες υποδείξεις ασφαλείας.	
Απόρριψη	Τα μη χρησιμοποιημένα ή μη επιμολυσμένα προϊόντα μπορούν να καίγονται με περιβαλλοντικά φιλικό τρόπο σε κλιβάνους ή να απορρίπτονται σε χώρους υγειονομικής ταφής. Τα επιμολυσμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας ανάλογα με το είδος της	
Διάρκεια ζωής	5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής, εφόσον δεν έχουν χρησιμοποιηθεί και διασφαλίζεται η σωστή αποθήκευση.	
Αποθήκευση	<p>Να προστατεύονται από την έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία. Να φυλάσσονται σε ξηρό μέρος. Ο μη ορθός τρόπος αποθήκευσης μπορεί να έχει ως επακόλουθο τη μείωση της διάρκειας ζωής.</p>	
Ιχνηλασιμότητα	Ιχνηλασιμότητα παρτίδων από την καταγραφή των αναγκών έως την έξοδο από την αποθήκη. Δελτίο δεδομένων προϊόντος Έκδοση 1 Ισχύει από παρτίδα 2617 +	

## Συσκευασία

Ανακύκλωση	Αδειοδότηση κατά τον γερμανικό νόμο περί συσκευασιών (VerpackG), αριθμός αδείας DE1618662887322. Παραδώστε τη συσκευασία προς ανακύκλωση.
------------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Παραλλαγή 1

Μονάδα πώλησης	100 Τεμάχιο/Κουτί				
Επίπεδο συσκευασίας 1	10 Τεμάχιο/Σακούλα				
Ελάχιστη ποσότητα παραγγελίας	1 Κουτί				
Κωδικός είδους	Κωδ. είδους	Χρώμα	Μέγεθος	Μέγεθος (Π x Μ)	Ανοχή
	30002254	σκούρο μπλε	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	σκούρο μπλε	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Κωδ. είδους	Unit of Use	Επίπεδο συσκευασίας	Επίπεδο συσκευασίας	Κουτί
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Οι αναφερόμενες τιμές που αφορούν σε διαστάσεις, βάρος, πάχος και ανοχές πρέπει να νοούνται ως ονομαστικές τιμές και ενδέχεται να παρουσιάζουν αποκλίσεις.

Τα αναφερόμενα στοιχεία βασίζονται στις τρέχουσες γνώσεις μας. Δεν εξασφαλίζουν εγγυημένα την ύπαρξη των ιδιοτήτων του προϊόντος και δεν θεμελιώνουν καμία συμβατική υποχρέωση κατά την έννοια του Δικαίου. Στοιχεία παλαιότερα των 2 ετών χρήζουν επιβεβαίωσης.

Με την επιφύλαξη σφαλμάτων και τυπογραφικών λαθών.

Τα διαθέσιμα φύλλα δεδομένων προϊόντων είναι ιδιοκτησία της WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Η εταιρεία WIROS Wilfried Rosbach GmbH είναι ιδιοκτήτης όλων των δικαιωμάτων δημιουργού/χρήσης και εκμετάλλευσης των φύλλων δεδομένων προϊόντων. Δεν



Ürün Bilgi Formu

# wiroCOSHORTS



## PP KOLONOSKOPI PANTOLONU

Kısa | Arkada üst üste binen açıklık | Belde çekme lastik



EFFICIENT



# Ürün Bilgi Formu

## wiroCOSHORTS



### Üretici

Şirket + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Almanya
Ticari marka	care & serve®





### Ürün açıklaması

Kategori	EFFICIENT
Ürün tanımı	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP kolonoskopi pantolonu Kısa   Arkada üst üste binen açıklık   Belde çekme lastik
Ürün özellikleri	Kısa Arkada üst üste binen açıklık Belde çekme lastik


### Malzeme

Malzeme	Polipropilen Spunbond Nonwoven
Malzeme ağırlığı	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

### Kullanım

Kullanım amacı	PP tek kullanımlık kolonoskopi pantolonu, muayene sırasında müşterinin konforunu ve rahatlığını sağlamak için pratik, opak bir giysidir.
Gıda teması	Gıdalarla kısa süreli dolaylı temasa izin verilir.
Kullanım İle ilgili Notlar	Tek kullanımlık ürün 
Kısıtlama	Gıda maddelerinin paketlenmesi ve depolanması için uygun değildir.
Kullanım alanları	Hastane   Yaşlı Bakım Evleri   ve diğer Uzman Kurumlar Doktor muayenehaneleri  
Ek malzeme bilgisi	lateks içermez 
Sağlık ile ilgili uyarı	Cilt tahrişlerinde veya alerjik reaksiyonlarda kullanımı hemen bırakın ve bir hekime danışın. Tekniğin güncel durumuna göre bilindiği kadarıyla, ürünler, öngörülen amaca uygun kullanıldıklarında, toksik, kanserojen veya mutajenik maddeler içermemektedir. Bu ürünler lateks bileşenleri içermez ve hipoalerjenik sayılır. Ancak hassas ciltte tahrişlere neden olabilirler. Uzun süre takıldığında cildin hava alması kısıtlanabilir, bu da cilt tahrişlerine yol açabilir.

### Standartlar

VO (EU) 2023/988	Genel Ürün Güvenliği Yönetmeliği (AB) 2023/988
VO (EG) 1935/2004	Gıda maddeleriyle temas etmek için olan plastikten üretilmiş malzemeler ve cisimlerle ilgili düzenleme. 
VO (EU) 10/2011	Gıda maddeleriyle temas etmesi amaçlanan plastik malzemeler ve eşyalarla ilgili düzenleme





# Ürün Bilgi Formu

## wiroCOSHORTS



### Kullanım

Kullanım Kılavuzu	<p>Kullanmadan önce Tek kullanımlık kolonoskopi pantolonunu ambalajından çıkartın ve hasarlara veya kusurlara dair kontrol edin. Temiz ve hijyenik olduğundan emin olun.</p> <p>Kullanım Muayeneden önce, tek kullanımlık pantolonu, açıklık arkada olacak şekilde, belinize kadar bacaklarınıza geçirin. Tek kullanımlık pantolonlar, rahat bir kalıba olanak tanıyan elastik bele sahiptir. Tek kullanımlık pantolonun rahat oturduğundan ve size yeterince hareket özgürlüğü sağladığından emin olun. Muayene sırasında konforu sağlamak için rahat bir oturuş önemlidir. Çıkartmak için tek kullanımlık pantolonu dikkatlice bacaklarınızdan çekerek çıkartın.</p>
Güvenlik Uyarısı	EN ISO 14971:2019 + A11:2021 uyarınca yaptığımız risk analizine göre bu ürün için ek güvenlik uyarıları gerekli değildir.
Bertaraf	Kullanılmayan ve kirlenmemiş ürünler çevreye zarar vermeyecek şekilde yakılabilir veya bertaraf edilebilir. Kirlenmiş ürünler, kirlilik türüne göre yürürlükteki ulusal yasa ve talimatlara uygun olarak bertaraf edilmelidir.
Kullanım Süresi	5 yıl , üretim tarihinden itibaren, kullanılmadığı ve doğru depolandığı takdirde.
Saklama	Güneş ışınlarından koruyun. Kuru bir yerde depolayın. Yanlış depolama dayanıklılığın azalmasına neden olabilir.
İzlenebilirlik	Gereksinimlerin belirlenmesinden depo çıkışına kadar parti ile ilgili izlenebilirlik sağlanmaktadır. Ürün Bilgi Formu Versiyon 1 Geçerli parti başlangıcı 2617 +



### Ambalaj

Geri Dönüşüm	VerpackG uyarınca lisanslı, Lisans No. DE1618662887322. Lütfen ambalajı geri dönüşüme aktarın.
--------------	---



### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

### Varyant 1

Satış birimi	100 Adet/Karton															
Ambalaj düzeyi 1	10 Adet/Poli torba															
Minimum sipariş miktarı	1 Karton															
Ürün Numarası	<table><thead><tr><th>Ürün numarası</th><th>Renk</th><th>Beden</th><th>Beden (Ç x U)</th><th>Tolerans</th></tr></thead><tbody><tr><td>30002254</td><td>koyu mavi</td><td>XL</td><td>≈ 120 x 65 cm</td><td>± 2 cm</td></tr><tr><td>30002255</td><td>koyu mavi</td><td>XXL</td><td>≈ 150 x 65 cm</td><td>± 2 cm</td></tr></tbody></table>	Ürün numarası	Renk	Beden	Beden (Ç x U)	Tolerans	30002254	koyu mavi	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm	30002255	koyu mavi	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
Ürün numarası	Renk	Beden	Beden (Ç x U)	Tolerans												
30002254	koyu mavi	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm												
30002255	koyu mavi	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm												
GTINs	<table><thead><tr><th>Ürün numarası</th><th>Unit of Use</th><th>Ambalaj seviyesi</th><th>Ambalaj seviyesi</th><th>Karton</th></tr></thead><tbody><tr><td>30002254</td><td>-----</td><td>4051642100098</td><td>-----</td><td>4051642600093</td></tr><tr><td>30002255</td><td>-----</td><td>4051642003177</td><td>-----</td><td>4051642503172</td></tr></tbody></table>	Ürün numarası	Unit of Use	Ambalaj seviyesi	Ambalaj seviyesi	Karton	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172
Ürün numarası	Unit of Use	Ambalaj seviyesi	Ambalaj seviyesi	Karton												
30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093												
30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172												

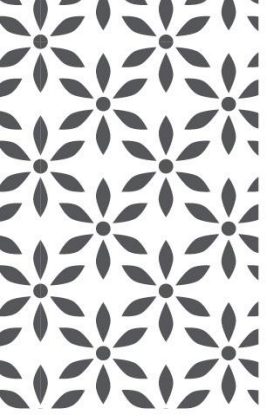
Boyut, ağırlık, kalınlık ve toleranslar için belirtilen rakamlar nominal değerler olarak anlaşılmalıdır ve farklılık gösterebilir.

Verilen bilgiler, bilgilerimizin mevcut durumuna dayanmaktadır. Bunlar, ürün özelliklerinin garantisini teşkil etmemektedir ve sözleşmeye ilişkin yasal bir anlayışı haklı çıkarmaz. 2 yıldan eski bilgileri lütfen teyit edin.

Şirketimiz tipografik hata ve yanlışlardan sorumlu değildir.

Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları WIROS Wilfried Rosbach GmbH şirketinin mülkiyetindedir. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ürün veri sayfalarının tüm telif/kullanım ve değerlendirme haklarının sahibidir. Ürün veri sayfalarının değiştirilmesi veya piktogramların kullanılması yasaktır. Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları sadece WIROS ürünleriyle bağlantılı olarak temel alınabilir.





Техническая спецификация

# wiroCOSHORTS



## ШТАНЫ ДЛЯ КОЛОНОСКОПИИ ПОЛИПРОПИЛЕНОВЫЕ (PP)

Короткие | Отверстие с запахом сзади | Резинка на талии



EFFICIENT





## Производитель

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
Торговая марка	care & serve®





## Описание изделия

Категория	EFFICIENT
Обозначение продукции	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Штаны для колоноскопии полипропиленовые (PP) Короткие   Отверстие с запахом сзади   Резинка на талии
Характеристики продукции	Короткий Отверстие с запахом сзади Резиновая застежка на талии


## Материал

Материал	Полипропиленовый спанбонд
Вес материала	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Использование

Назначение	Одноразовые штаны для колоноскопии из полипропилена - это практичная, непрозрачная одежда, предназначенная для обеспечения комфорта и удобства для клиента/клиентки во время обследования.
Контакт с пищевыми про-	Допускается кратковременный непрямой контакт с продуктами питания.
Инструкция по применению	Одноразовый продукт 
Ограничения	Не предназначено для упаковки и хранения пищевых продуктов.
Области применения	Больница   Дом престарелых   в том числе группы специалистов Врачебные практики  
Информация о добавках в составе материала	без латекса 
Предупреждение о возмо	При раздражении кожи или аллергических реакциях необходимо немедленно прекратить использование и обратиться к врачу. На основании актуальных научных знаний, данные изделия не содержат токсичных, канцерогенных или мутагенных веществ, если используются по назначению. Данные изделия не содержат латексных компонентов и считаются гипоаллергенными. Тем не менее, они могут вызвать раздражение чувствительной кожи. Длительное ношение изделия может ограничить поступление воздуха к коже, что, в свою очередь, может привести к её раздражению.

## Стандарты

VO (EU) 2023/988	Регламент ЕС № 2023/988 об общей безопасности продукции
VO (EG) 1935/2004	Регламент о материалах и изделиях из пластмасс, контактирующих с пищевыми продуктами. 
VO (EU) 10/2011	Распоряжение о материалах и изделиях из пластмасс, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами





## Использование

Инструкция по использованию	<p>Перед использованием</p> <p>Достаньте одноразовые штаны для колоноскопии из упаковки и проверьте их на повреждения или дефекты. Убедитесь, что они чистые и гигиеничные.</p> <p>Использование</p> <p>Перед исследованием наденьте одноразовые штаны, подняв их до талии, при этом разрез должен находиться сзади.</p> <p>Одноразовые штаны имеют эластичный пояс, который обеспечивает удобную посадку.</p> <p>Убедитесь, что одноразовые штаны сидят удобно и предоставляют достаточную свободу движений. Удобная посадка необходима для обеспечения комфорта во время исследования.</p> <p>Для снятия осторожно снимите одноразовые штаны через ноги.</p>
Инструкция по технике безопасности	По результатам анализа рисков в соответствии со стандартом EN ISO 14971:2019 + A11:2021, дополнительные рекомендации по безопасности для данного изделия не требуются.
Утилизация	Неиспользованные и незагрязненные изделия можно сжигать экологически безопасным образом или утилизировать в местах для сбора мусора. Загрязненные изделия следует утилизировать в соответствии с действующим национальным законодательством и нормативно-правовыми актами, в зависимости от типа загрязнения.
Срок службы	5 лет с даты изготовления, если они не были в употреблении и при правильном хранении.
Хранение	<p>Защищать от солнечных лучей.</p> <p>Хранить сухим.</p> <p>Неправильное хранение может привести к снижению долговечности.</p>
Прослеживаемость	<p>Прослеживаемость партии от определения потребностей до выхода со склада.</p> <p>Техническая спецификация Версия 1 действительный, начиная с партии 2617 +</p>



## Упаковка

Переработка	<p>Лицензировано согласно Закону об упаковке, номер лицензии DE1618662887322.</p> <p>Пожалуйста, отправьте упаковку на переработку.</p>
-------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Вариант 1

Торговая единица	100 шт./Коробка				
Уровень упаковки 1	10 шт./Полиэтиленовый пакет				
Минимальное количество заказа	1 Коробка				
Номера артикула	Номер артикула	Цвет	Размер	Размеры (обхват x длина)	допустимое отклонение
	30002254	темно-синий	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	темно-синий	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Номер артикула	Unit of Use	Уровень упаковки	Уровень упаковки	Коробка
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Цифровые данные размеров, веса, толщины и допустимых отклонений следует понимать как номинальные величины и они могут отличаться. Данные основаны на текущем уровне наших знаний. Они не являются гарантированным заверением о характеристиках товара и не создают договорного правового понимания. Информацию, которой больше 2 лет, необходимо подтвердить повторно. Возможны опечатки и другие ошибки. Предоставленные технические паспорта изделий продукции являются собственностью компании WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компания WIROS Wilfried Rosbach GmbH является владельцем всех авторских прав/прав на использование и реализацию технических паспортов изделий. Запрещается вносить изменения в технические паспорта изделий или использовать пиктограммы. Предоставленные технические паспорта изделий могут использоваться только в связи с оригинальными изделиями





Karta produktu

wiroCOSHORTS



## SPODNIE DO KOLONOSKOPII PP

Krótkie | otwór z zakładką z tyłu | gumki ściągające w talii



EFFICIENT





## Producent

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Niemcy
Znak towarowy	care & serve®



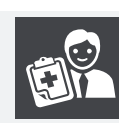

## Opis produktu

Kategoria	EFFICIENT
Nazwa produktu	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Spodnie do kolonoskopii PP Krótkie   otwór z zakładką z tyłu   gumki ściągające w talii
Właściwości produktu	Krótki Otwór z zakładką z tyłu Gumki ściągające w talii


## Materiał

Materiał	Włóknina polipropylenowa
Waga materiału	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Zastosowanie

Zamierzone przeznaczenie	Jednorazowe spodnie do kolonoskopii PP to praktyczne, nieprzezroczyste ubranie zapewniające komfort i wygodę klientowi podczas badania.
Kontakt z żywnością	Dopuszczony krótkotrwały, pośredni kontakt z produktami spożywczymi.
Instrukcja użytkowania	Produkt jednorazowego użytku 
Zastrzeżenia	Nie nadaje się do pakowania i przechowywania żywności.
Obszary zastosowania	Szpitalne   Domy opieki   w tym Ośrodki specjalistyczne Gabinety lekarskie  
Dodatkowe informacje o materiałach	nie zawiera lateksu 
Wskazówki dotyczące zdrowia	W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznych należy natychmiast przerwać stosowanie i zasięgnąć porady lekarza. Zgodnie z obecnym stanem wiedzy, produkty nie zawierają żadnych substancji toksycznych, rakotwórczych ani mutagennych, jeśli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem. Produkty nie zawierają składników lateksowych i są uważane za hipoalergiczne. Mogą one jednak powodować podrażnienia wrażliwej skóry. Długotrwałe noszenie może ograniczać wentylację skóry, co może prowadzić do jej podrażnienia.

## Standardy

VO (EU) 2023/988	Rozporządzenie (UE) nr 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
VO (EG) 1935/2004	Rozporządzenie w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi. 
VO (EU) 10/2011	Rozporządzenie w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych dopuszczonych do kontaktu z żywnością





## Stosowanie

Instrukcja obsługi	<p>Przed użyciem</p> <p>Wyjąć jednorazowe spodnie do kolonoskopii z opakowania i sprawdzić, czy nie są uszkodzone lub wadliwe. Upewnić się, że są czyste i higieniczne.</p> <p>Użycie</p> <p>Przed badaniem założyć jednorazowe spodnie przez nogi i podciągnąć aż do pasa, rozcięciem skierowanym do tyłu.</p> <p>Spodnie jednorazowe mają elastyczny pas zapewniający wygodne dopasowanie.</p> <p>Upewnić się, że spodnie są wygodnie dopasowane i zapewniają wystarczającą swobodę ruchów. Luźne dopasowanie jest ważne dla zapewnienia komfortu podczas badania.</p> <p>Przy zdejmowaniu ostrożnie ściągnąć spodnie przez nogawki.</p>
Wskazówka bezpieczeństwa	Zgodnie z naszą analizą ryzyka przeprowadzoną zgodnie z normą EN ISO 14971:2019 + A11:2021, dla tego produktu nie są wymagane żadne dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa.
Utylizacja	Produkty, który nie były użytkowane ani skażone, mogą zostać spalone lub zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Skażone produkty należy zutylizować w sposób zgodny z obowiązującym krajowymi zaleceniami i przepisami prawnymi.
Trwałość	5 lat od daty produkcji, jeśli produkt był prawidłowo przechowywany i nieużywany
Przechowywanie	<p>Chronić przed promieniowaniem słońca</p> <p>Przechowywać w suchym miejscu.</p> <p>Niewłaściwe przechowywanie może obniżyć trwałość produktu.</p>
Identyfikowalność	<p>Możliwość identyfikacji konkretnej partii od zgłoszenia zapotrzebowania do opuszczenia magazynu.</p> <p>Karta produktu Wersja 1 ważne od partii 2617 +</p>



## Opakowanie

Recykling	<p>Licencjonowane przez VerpackG, numer licencji DE1618662887322.</p> <p>Opakowanie należy zwrócić do ponownego przetworzenia.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Wariant 1

jednostka sprzedaży	100 sztuka/karton															
Poziom pakowania 1	10 sztuka/Torebka foliowa															
Minimalna ilość zamówienia	1 karton															
Numer artykułu	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numer artykułu</th> <th>kolor</th> <th>Rozmiar</th> <th>Rozmiar (obwód x długość)</th> <th>tolerancja</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30002254</td> <td>ciemnoniebieski</td> <td>XL</td> <td>≈ 120 x 65 cm</td> <td>± 2 cm</td> </tr> <tr> <td>30002255</td> <td>ciemnoniebieski</td> <td>XXL</td> <td>≈ 150 x 65 cm</td> <td>± 2 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Numer artykułu	kolor	Rozmiar	Rozmiar (obwód x długość)	tolerancja	30002254	ciemnoniebieski	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm	30002255	ciemnoniebieski	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
Numer artykułu	kolor	Rozmiar	Rozmiar (obwód x długość)	tolerancja												
30002254	ciemnoniebieski	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm												
30002255	ciemnoniebieski	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm												
GTINs	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numer artykułu</th> <th>Unit of Use</th> <th>Poziom pakowania</th> <th>Poziom pakowania</th> <th>karton</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30002254</td> <td>-----</td> <td>4051642100098</td> <td>-----</td> <td>4051642600093</td> </tr> <tr> <td>30002255</td> <td>-----</td> <td>4051642003177</td> <td>-----</td> <td>4051642503172</td> </tr> </tbody> </table>	Numer artykułu	Unit of Use	Poziom pakowania	Poziom pakowania	karton	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172
Numer artykułu	Unit of Use	Poziom pakowania	Poziom pakowania	karton												
30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093												
30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172												

Wartości liczbowe dotyczące rozmiarów, masy, grubości i tolerancji należy rozumieć jako wartości nominalne, które mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych.

Podane informacje są zgodne z naszym aktualnym stanem wiedzy. Nie stanowią gwarancji właściwości produktu oraz nie stanowią umownego rozumienia prawa. Informacje, które zostały podane przed okresem 2 lat, wymagają ponownego potwierdzenia.

Błędy i pomyłki zastrzeżone.

Udostępnione karty informacyjne produktów są własnością firmy WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Firma WIROS Wilfried Rosbach GmbH jest właścicielem wszelkich praw autorskich/praw do użytkowania i wykorzystywania kart informacyjnych produktów. Zabronione jest dokonywanie zmian w kartach informacyjnych produktów oraz wykorzystywanie piktogramów. Udostępnionych kart informacyjnych produktów można używać wyłącznie w połączeniu z oryginalnymi produktami firmy WIROS.







# wiroCOSHORTS

## PP-KOLOSKOPIBUKSER

Kort | Overlappende åbning bagpå | Elastisk linning



EFFICIENT







## Producent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmærke	care & serve®

## Produktbeskrivelse

Kategori	EFFICIENT
Produktbetegnelse	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP-koloskopibukser Kort   Overlappende åbning bagpå   Elastisk linning
Produktegenskaber	Kort Overlappende åbning bagpå Elastik i taljen

## Materiale

Materiale	Spunbond materiale af polypropylen
Materialets vægt	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Anvendelse

Anvendelsesformål	PP-engangskoloskopibukser er en praktisk, uigennemsigtig beklædningsgenstand, der sikrer komfort og bekvemmelighed for klienten under en undersøgelse.
-------------------	--

Fødevarekontakt	Kortvarig, indirekte kontakt med fødevarer er tilladt.
-----------------	--

Anvendelsehenvisning	Engangsprodukt
----------------------	----------------



Begrænsning	Ikke egnet til indpakning og opbevaring af fødevarer.
-------------	---

Anvendelsesområder	Hospital   Plejehjem   herunder faggrupper Lægeklinikker
--------------------	---



Yderligere oplysninger om materialet	latexfri
--------------------------------------	----------



Sundhedshenvisning	Hvis der opstår hudirritation eller allergiske reaktioner, skal du straks afbryde brugen og søge læge. Så vidt det er kendt i henhold til det aktuelle tekniske niveau, indeholder produkterne ingen giftige, kræftfremkaldende eller mutagene stoffer, når de anvendes i overensstemmelse med deres tilsigtede anvendelse. Disse produkter indeholder ingen latexkomponenter og betragtes som hypoallergene. De kan dog forårsage irritation på følsom hud. Ved længere tids anvendelse kan ventilationen af huden være begrænset, hvilket kan føre til hudirritation.
--------------------	---

## Standarder

VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 vedr. generel produktsikkerhed
------------------	---

VO (EG) 1935/2004	Forordning vedrørende materialer og genstande af kunststof, som er tiltænkt kontakt med levnedsmidler.
-------------------	--



VO (EU) 10/2011	Forordning om plastmaterialer- og genstande bestemt til kontakt med fødevarer
-----------------	---





## Anvendelse

Brugsanvisning	Før brug Tag engangskoloskopibukserne ud af emballagen og kontrollér dem for skader eller defekter. Sørg for, at de er rene og hygiejniske.  Håndtering Før undersøgelsen trækkes engangsbukserne op over benene til taljen med slidsåbningen bagpå. Engangsbukserne har en elastisk linning, der giver en behagelig pasform. Sørg for, at engangsbukserne sidder behageligt og giver dig tilstrækkelig bevægelsesfrihed. En løs pasform er vigtig for at sikre komfort under undersøgelsen. For at tage dem af skal du forsigtigt trække engangsbukserne over dine ben.
Sikkerhedshenvisning	Ifølge vores risikoanalyse i henhold til EN ISO 14971:2019 + A11:2021 kræves ingen yderligere sikkerhedsanvisninger for dette produkt.
Bortskaffelse	Ubrugte og ukontaminerede produkter kan forbrændes på miljøvenlig vis eller bortskaffes via et deponeringsanlæg. Kontaminerede produkter skal bortskaffes i henhold til nationale love og forskrifter alt efter den pågældende kontamineringstype.
Holdbarhed	5 år efter produktionsdatoen, hvis ubrugte og under forudsætning af korrekt opbevaring.
Opbevaring	Skal beskyttes mod direkte sol. Skal opbevares tørt. Forkert opbevaring kan medføre reduceret holdbarhed.
Sporbarhed	Charge-baseret sporbarhed fra meddelelse om behov frem til forsendelse fra lageret. Produktdatablad Version 1 gyldig fra charge 2617 +



## Emballage

Genbrug	Licenseret i henhold til VerpackG, licensnummer DE1618662887322. Aflever emballagen på en genbrugsstation.
---------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variant 1

Salgsenhed	100 Styk/Kasse				
Emballageniveau 1	10 Styk/Plasticpose				
Minimumsbestillingsmængde	1 Kasse				
Varenumre	Artikelnummer	Farve	Størrelse	Størrelse (O x L)	Tolerance
	30002254	mørkeblå	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	mørkeblå	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Emballageniveau	Emballageniveau	Kasse
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Talangivelserne vedrørende mål, vægt, tykkelse og tolerancer skal forstås som målværdier og kan afvige.

Angivelserne er baseret på vores aktuelle viden. De udgør ikke nogen garanti for bestemte produktgenskaber og danner ikke noget grundlag for et juridisk kontraktforhold. Angivelser ældre end 2 år bør søges bekræftet på ny.

Med forbehold for fejl.

Produktdatabladene er WIROS Wilfried Rosbach GmbH's ejendom. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er indehaver af alle ophavsrettigheder/rettigheder til brug og udnyttelse af produktdatabladene. Det er ikke tilladt at ændre produktdatabladene eller at bruge piktogrammerne. De medfølgende produktdatablade må kun anvendes i forbindelse med originale WIROS produkter.





# wiroCOSHORTS

## PP KOLOSKOPIBYXA

Korta | Överlappande öppning baktill | Gummi-resårband i midjan



EFFICIENT





## Tillverkare

Företag + Adress	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
Varumärke	care & serve®




## Produktbeskrivning

Kategori	EFFICIENT
Produktbeteckning	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP Koloskopibyxa Korta   Överlappande öppning baktill   Gummiresårband i midjan
Produktegenskaper	Kort Överlappande öppning bak Gummiresårband i midjan


## Material

Material	Spritsbondad polypropen
Materialets vikt	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Användning

Användningsområde	PP Engångskoloskopibyxa är ett praktiskt, ogenomskinligt plagg för att säkerställa komfort och bekvämlighet för klienten under en undersökning.
Kontakt med livsmedel	Kortvarig indirekt kontakt med livsmedel är tillåten.
Anvisningarna för användandet	Produkt för engångsbruk 
Begränsning	Inte lämpligt för packning och förvaring av livsmedel.
Användningsområden	Sjukhus   Ålderdomshem   inkl. Expertkretsar Läkarpraxis  
Ytterligare materialinformation	Latexfri 
Hälsovarningar	Om hudirritation eller allergiska reaktioner uppstår, avbryt användningen omedelbart och uppsök läkare. Enligt vad som är känt enligt den senaste tekniken innehåller produkterna inga giftiga, cancerframkallande eller mutagena ämnen när de används enligt avsedd användning. Dessa produkter innehåller inga latexkomponenter och anses vara hypoallergen. De kan dock orsaka irritation på känslig hud. Om den bärs under långa perioder kan ventilationen av huden begränsas, vilket kan leda till hudirritation.

## Standarder

VO (EU) 2023/988	EU-förordning nr 2023/988 om allmän produktsäkerhet
VO (EG) 1935/2004	Förordning om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel 
VO (EU) 10/2011	Förordning om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel







## Användning

Bruksanvisning	<p>Före användning Ta ut engångskoloskopibyxa ur förpackningen och kontrollera om den är skadad eller defekt. Se till att den är ren och hygienisk.</p> <p>Användning Före undersökningen, dra engångsbyxa upp över benen till midjan, med slitsöppningen baktill. Engångsbyxa har ett elastiskt midjeband som ger en bekväm passform. Se till att engångsbyxa sitter bekvämt och ger dig tillräcklig rörelsefrihet. En lös passform är viktig för att säkerställa att det känns bra under undersökningen. För att ta av, dra försiktigt engångsbyxa över dina ben.</p>
Säkerhetsanvisning	Enligt vår riskanalys, enligt EN ISO 14971:2019 + A11:2021 krävs inga ytterligare säkerhetsinstruktioner för denna produkt.
Avfallshantering	Oanvända och okontaminerade produkter kan miljövänligt förbrännas eller avfallshanteras på en deponi. Kontaminerade produkter måste avfallshanteras i enlighet med gällande lagar och förordningar utifrån typ av kontaminering.
Hållbarhet	5 år från produktionsdatumet, om den är oanvänd och har förvarats korrekt.
Förvaring	Undvik direkt solljus. Förvaras torrt. Felaktig förvaring kan leda till en minskad hållbarhet.
Spårbarhet	Batchrelaterad spårbarhet från behovsbedömning till lagerutgång. Produktdatablad Version 1 Giltigt fr.o.m. batch 2617 +



## Förpackning

Återvinning	Licensierad enligt VerpackG (tysk förpackningslag), licensnummer DE1618662887322. Vänligen lämna in förpackningen för återvinning.
-------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Varianter 1

Försäljningsenhet	100 Antal/Kartong				
Förpackningsnivå 1	10 Antal/Polypåse				
Minsta ordervoly	1 Kartong				
Artikelnummer	Artikelnummer	Färg	Storlek	Storlek (O x L)	Tolerans
	30002254	mörkblå	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	mörkblå	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Förpackningsnivå	Förpackningsnivå	Kartong
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Siffrorna för mått, vikter, tjocklekar och toleranser ska förstås som börvärden och kan variera.

Uppgifterna är baserade på vår nuvarande kunskapsnivå. De är inte någon garanterad försäkring om produktfunktioner och motiverar inte någon avtalsenlig tolkning av lagen. Var god och inhämta bekräftelse för uppgifter som är äldre än 2 år. Inmatningsfel och fel förbehållna.

De bifogade produktdatabladen tillhör WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH är innehavare av alla upphovs-/användnings-/nyttjanderättigheter till produktdatabladen. Det är inte tillåtet att ändra produktdatabladen eller använda piktogrammen. De bifogade produktdatabladen får endast användas i samband med original WIROS-produkter.





# wiroCOSHORTS

## PP-KOLOSKOPIBUKSE

Kort | overlappende åpning bak | elastisk linning



EFFICIENT





## Produsent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
Varemerke	care & serve®



## Produktbeskrivelse

Kategori	EFFICIENT
Produktnavn	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP-koloskopibukse Kort   overlappende åpning bak   elastisk linning
Produktegenskaper	Kort Overlappende åpning bak Elastiske midje


## Materiale

Materiale	Polypropylen-spunnet vevd stoff
Materialvekt	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Bruk

Bruksområde	PP-koloskopibukse er et praktisk, ugjennomsiktig plagg som sikrer komfort og bekvemmelighet for pasienten under en undersøkelse.
Matkontakt	Kortvarig indirekte kontakt med matvarer er tillatt.
Veiledning ang. bruk	Engangsprodukt 
Begrensning	Ikke egnet for pakking og oppbevaring av matvarer.
Bruksområder	Sykehus   Aldershjem   Bl.a. spesialistgrupper Legekontorer  
Ytterligere informasjon om materialet	uten lateks 
Veiledning ang. helse	Hvis det oppstår hudirritasjon eller allergiske reaksjoner, må du umiddelbart avbryte bruken, og søke legehjelp. Så langt det er kjent i henhold til den nåværende teknikken, inneholder produktene ingen giftige, kreftfremkallende, mutagene stoffer når de brukes i henhold til tiltenkt bruk. Disse produktene inneholder ingen latekskomponenter, og anses som hypoallergene. Imidlertid kan de forårsake irritasjon på sensitiv hud. Hvis den brukes over lengre tid, kan ventilasjonen av huden være begrenset, noe som kan føre til hudirritasjon.

## Standarder

VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 om generell produktsikkerhet
VO (EG) 1935/2004	Direktiv ang. plastmaterialer og -gjenstander som er beregnet på å komme i kontakt med matvarer. 
VO (EU) 10/2011	Forordning om materialer og gjenstander av kunststoff, som er laget for å komme i kontakt med matvarer.





# wiroCOSHORTS

## Bruk

Bruksanvisning	<p>Før bruk</p> <p>Ta engangskoloskopibuksene ut av emballasjen, og inspiser dem for skader eller defekter. Sørg for at de er rene og hygieniske.</p> <p>Håndtering</p> <p>Før undersøkelsen, trekk engangsbuksene opp over bena til midjen, med åpningen bak.</p> <p>Engangsbuksene har en elastisk linning som gir en behagelig passform.</p> <p>Sørg for at engangsbuksene sitter komfortabelt og gir deg tilstrekkelig bevegelsesfrihet. En løs passform er viktig for å sikre komfort under undersøkelsen.</p> <p>For å fjerne, dra forsiktig engangsbuksene over bena.</p>
Sikkerhetshenvisninger	I følge vår risikoanalyse i henhold til EN ISO 14971:2019 + A11:2021, er det ikke nødvendig med ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for dette produktet.
Avfallshåndtering	Produkter som ikke er brukte eller ikke er kontaminerte kan brennes i henhold til loverket eller leveres til avfallshåndtering. Kontaminerte produkter må avhendes etter gjeldende lovverk og forskrifter i henhold til type forurensning.
Holdbarhet	5 år etter produksjonsdato, så lenge produktet er ubrukt og korrekt oppbevart.
Oppbevaring	<p>Beskyttes mot direkte sollys.</p> <p>Skal oppbevares tørt.</p> <p>Feil oppbevaring kan føre til en reduksjon av holdbarheten.</p>
Sporbarhet	<p>Sporbarhet for batcher fra behovsbestemmelse til transport fra lager.</p> <p>Produktdatablad Versjon 1 gyldig fra batch 2617 +</p>



## Forpakning

Gjenvinning	<p>Lisensiert i henhold til VerpackG, lisensnummer DE1618662887322.</p> <p>Lever også forpakningen til gjenvinning.</p>
-------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variant 1

Salgsenhet	100 Stk./Kartong				
Emballasjenivå 1	10 Stk./Plastpose				
Minste bestillingsvolum	1 Kartong				
Artikkelnumre	Varenummer	Farge	Størrelse	Størrelse (O x L)	Toleranse
	30002254	mørkeblå	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	mørkeblå	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Varenummer	Unit of Use	Emballasjenivå	Emballasjenivå	Kartong
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Tallverdiene for størrelser, vekt, styrke og toleranser er å anse som nominelle verdier og kan være avvikende.

Angivelsene er basert på vår nåværende kunnskap. De er ingen garantert forsikring om produkttegenskaper og er ikke å forstå som en rettskraftig kontrakt. Informasjon som er eldre enn 2 år skal bekrefte på nytt.

Med forbehold om feil og mangler.

Produktdatabladene som tilbys tilhører WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er eier av alle opphavsrettigheter, utnyttings- og bruksrettigheter av produktdatabladene. Det er ikke tillatt å endre produktdatabladene eller bruke piktogrammene.

Produktdatabladene som leveres kan kun brukes sammen med originale WIROS-produkter.





Informační list výrobku

# wiroCOSHORTS



## PP KALHOTY NA KOLONOSKOPII

Krátké | rozparek s překrytím vzadu | elastický lem v pase



EFFICIENT





## Výrobce

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Německo
Obchodní značka	care & serve®



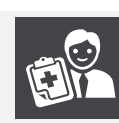

## Popis výrobku

Kategorie	EFFICIENT
Označení výrobku	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP kalhoty na kolonoskopii Krátké   rozparek s překrytím vzadu   elastický lem v pase
Vlastnosti výrobku	Krátké Rozparek s překrytím vzadu Elastický lem v pase


## Materiál

Materiál	Polypropylen zpracovaný technologií spunbond
Hmotnost materiálu	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Použití

Účel použití	Jednorázové PP kalhoty na kolonoskopii jsou praktickým neprůhledným oděvem, který zajišťuje komfort a pohodlí klienta během vyšetření.
Styk s potravinami	Krátkodobý nepřímý styk s potravinami je povolen.
Pokyny pro použití	Jednorázový výrobek 
Omezení	Nevhodné pro balení a skladování potravin.
Oblasti použití	Nemocnice   Domov důchodců   a jiné odborné kruhy Lékařské ordinace  
Další informace o materiálu	bez latexu 
Informace týkající se zdraví	V případě podráždění kůže nebo alergických reakcí okamžitě přestaňte výrobek používat a vyhledejte lékařskou pomoc. Podle současného stavu techniky výrobky neobsahují žádné toxické, karcinogenní ani mutagenní látky, pokud jsou používány v souladu se svým určením. Tyto výrobky neobsahují latexové složky a jsou považovány za hypoalergenní. Mohou však způsobit podráždění citlivé pokožky. Dlouhodobé nošení může omezit větrání pokožky, což může vést k jejímu podráždění.

## Standardy

VO (EU) 2023/988	Nařízení (EU) č. 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků
VO (EG) 1935/2004	Übersetzung bitte noch eintragen 
VO (EU) 10/2011	Nařízení o materiálech a předmětech z plastu určených pro styk s potravinami





## Použití

Návod k použití	<p><b>Před použitím</b> Vyjměte jednorázové kalhoty na kolonoskopii z obalu a zkontrolujte, zda nejsou poškozené nebo vadné. Ujistěte se, že jsou čisté a hygienicky nezávadné.</p> <p><b>Manipulace</b> Před vyšetřením si jednorázové kalhoty přetáhněte přes nohy až k pasu, přičemž rozperek musí být vzadu. Jednorázové kalhoty mají elastický pas, který umožňuje pohodlné nošení. Ujistěte se, že jednorázové kalhoty pohodlně sedí a poskytují vám dostatečnou volnost pohybu. Kalhoty musí být dostatečně volné, aby bylo zajištěno pohodlí během vyšetření. Chcete-li jednorázové kalhoty svléknout, opatrně je stáhněte přes nohy.</p>
Bezpečnostní upozornění	Podle naší analýzy rizik v souladu s normou EN ISO 14971:2019 + A11:2021 nevyžaduje tento výrobek žádné další bezpečnostní pokyny.
Likvidace	Nepoužité a nekontaminované výrobky lze spálit způsobem šetrným k životnímu prostředí nebo uložit na skládku. Kontaminované výrobky je nutné zlikvidovat v souladu s platnými vnitrostátními zákony a předpisy v závislosti na typu kontaminace.
Životnost	5 let od data výroby, pokud je zboží nepoužité a bylo skladováno správně.
Skladování	<p>Chraňte před přímým slunečním zářením.</p> <p>Skladujte v suchu.</p> <p>Nevhodné skladování může vést ke snížení životnosti.</p>
Vysledovatelnost	<p>Vysledovatelnost šarže od zjištění potřeb až po odběr ze skladu.</p> <p>Informační list výrobku Verze 1 platí od šarže 2617 +</p>



## Obal

Recyklace	<p>Licence podle zákona VerpackG, číslo licence: DE1618662887322.</p> <p>Obal prosím předejte k recyklaci.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Varianta 1

Prodejní jednotka	100 kus/Kartón				
Úroveň obalu 1	10 kus/Sáček				
Minimální objednáací množství	1 Kartón				
Číslo výrobků	Číslo výrobku	Barva	Velikost	Velikost (O × D)	Tolerance
	30002254	tmavě modrá	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	tmavě modrá	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use	Úroveň obalu	Úroveň obalu	Kartón
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Číselné údaje o rozměrech, hmotnostech, tloušťkách a tolerancích je nutné chápat jako cílové hodnoty, a proto mohou být odlišné.

Veškeré údaje jsou založeny na aktuálním stavu našich vědomostí. Nejsou ujištěním o vlastnostech výrobku a nevyplývá z nich žádný právní vztah smluvní povahy. Údaje starší než 2 roky nechte prosím znovu ověřit.

Chyby při zadávání a omyly vyhrazeny.

Poskytnuté informační listy výrobků jsou majetkem společnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Společnost WIROS Wilfried Rosbach GmbH vlastní veškerá autorská/uživatelská a užívací práva k informačním listům výrobků. Není dovoleno informační listy výrobků měnit nebo používat jejich piktogramy. Poskytnuté informační listy výrobků smí být použity pouze v souvislosti s originálními výrobky WIROS.





# wiroCOSHORTS

## PP NADRÁG KOLONOSZKÓPIÁHOZ

Rövid | Átlapolással takart nyílás hátul | Rugalmas derékpánt



EFFICIENT







## Gyártó

Cég + Cím	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Németország
Márkanév	care & serve®





## Termékleírás

Kategória	EFFICIENT
Termék megnevezése	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP nadrág kolonoszkópiához Rövid   Átlapolással takart nyílás hátul   Rugalmas derékpánt
Termékjellemzők	Rövid Átlapoló nyílás hátul Rugalmas derékpánt


## Anyaga

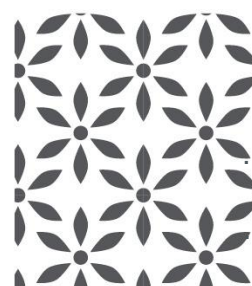
Anyaga	Sodorva hurkolt polipropilén
Anyag tömege	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Használat

Felhasználási cél	Az egyszer használatos PP kolonoszkópiai nadrág praktikus, átlátszatlan ruhadarab, amellyel biztosítható a páciens komfortja és kényelme vizsgálat közben.
Élelmiszerrel való érintkezés	Rövid ideig tartó közvetett érintkezés élelmiszerrel megengedett.
Felhasználásra vonatkozó előírás	Egyszer használatos termék 
Korlátozás	Nem alkalmas élelmiszer csomagolására és tárolására.
Felhasználási területek	Kórház   idősotthon   többek között szakmai körök Orvosi rendelők  
Az anyagra vonatkozó további információk	latex-mentes 
Egészségügyi megjegyzés	Bőrirritáció vagy allergiás reakció esetén a használatot azonnal le kell állítani, és orvosi tanácsot kell kérni. A technika jelen állása szerinti ismeretek értelmében a rendeltetésszerűen használt termékeink nem tartalmaznak mérgező, rákkeltő vagy mutagén anyagokat. Ezek a termékek nem tartalmaznak latex-összetevőket, és hipoallergénnek minősülnek. Azonban az érzékeny bőrön irritációkat okozhatnak. A hosszabb ideig tartó viselés korlátozhatja a bőr szellőzését, ami bőrirritációhoz vezethet.

## Szabványok

VO (EU) 2023/988	988/2023 sz., az általános termékbiztonságról szóló EU-rendelet
VO (EG) 1935/2004	Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyokról szóló rendelet 
VO (EU) 10/2011	Rendelet az élelmiszerrel érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyokról





## Alkalmazás

Használati utasítás	<p>Használat előtt</p> <p>Vegye ki a csomagolásból az egyszer használatos kolonoszkópia-nadrágot, és ellenőrizze annak épségét. Győződjék meg arról, hogy a nadrág tiszta és higiénikus.</p> <p>Kezelés</p> <p>A vizsgálat előtt húzza fel az egyszer használatos nadrágot derékig úgy, hogy a slicc hátul legyen.</p> <p>Az egyszer használatos nadrág derékpántja rugalmas, kényelmes illeszkedést tesz lehetővé.</p> <p>Bizonyosodjék meg arról, hogy az egyszer használatos nadrág kényelmes, és elegendő mozgásszabadságot tesz lehetővé. A laza illeszkedés fontos, hogy a kényelem a vizsgálat ideje alatt biztosított legyen.</p> <p>Eltávolításhoz húzza le a nadrágot a lábán keresztül.</p>
Biztonsági figyelmeztetés	Az EN ISO 14971:2019 + A11:2021 szerint végzett kockázatelemzésünk értelmében erre a termékre vonatkozóan nincs szükség további biztonsági utasításokra.
Ártalmatlanítás	A fel nem használt és nem kontaminált termékeket környezetbarát módon el lehet égetni vagy ártalmatlanítani. A szennyezett termékeket a vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően, a kontamináció típusa szerint kell megsemmisíteni.
Eltarthatóság	5 év a gyártás dátumától számítva, amennyiben nem használják fel és helyesen tárolják.
Tárolás	<p>Védje a napfénytől.</p> <p>Száraz helyen tárolandó.</p> <p>A szakszerűtlen tárolás csökkentheti az eltarthatóságot.</p>
Visszakövethetőség	<p>A tételekkel kapcsolatos nyomon-követhetőség a szükségletek megadásától a raktárból történő kilépéséig.</p> <p>Termékadatlap Verzió 1 érvényes ettől a tételtől 2617 +</p>



## Csomagolás

Recycling	<p>Engedélyezve a VerpackV szerint, licenz-szám: DE1618662887322.</p> <p>Kérjük, adja le a csomagolást újrahasznosítás céljából.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Változatok 1

Eladási egység	100 Darab/Karton				
1. Csomagolási szint	10 Darab/Polybag				
Minimális rendelési mennyiség	1 Karton				
Cikkszámok	Cikkszám	RAL	Méret	Ruhaméret (méret x hossz)	Tűrés
	30002254	sötétkék	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	sötétkék	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Cikkszám	Unit of Use	Csomagolási szintek	Csomagolási szintek	Karton
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

A méretekre, súlyokra, vastagságokra és tűrésekre vonatkozó számadatokat névleges értékeként kell érteni, és azok eltérhetnek.

Az információ ismereteink jelenlegi állásán alapul. Ezek nem garantálják a termék tulajdonságait, és nem indokolják a jog szerződéses megértését. A 2 évnél régebbi információkra, kérjük, kérjen ismételt megerősítést.

Fenntartjuk a hibák és a tévedések jogát.

A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonát képezik. A termékismertető adatlapokhoz tartozó minden szerzői/használati és értékesítési jog a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonában áll. Tilos a termékismertető adatlapok módosítása vagy a piktogramok használata. A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok csak az eredeti WIROS termékekre vonatkoznak.



Informačný list výrobku

wiroCOSHORTS



## PP NOHAVICE NA KOLONOSKOPIU

Krátke | prekrywajúci sa otvor vzadu | gumička na páse



EFFICIENT





## Výrobca

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemecko
Ochranná známka	care & serve®



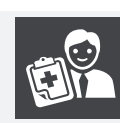

## Opis výrobku

Kategória	EFFICIENT
Označenie výrobku	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP nohavice na kolonoskopiu Krátke   prekrývajúci sa otvor vzadu   gumička na páse
Vlastnosti výrobku	Krátke Prekrývajúci sa otvor vzadu Gumička na páse


## Materiál

Materiál	Polypropylénová tkanina
Hmotnosť materiálu	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Použitie

Účel použitia	Jednorazové PP nohavice na kolonoskopiu sú praktickým nepriehľadným odevom, ktoré zaisťujú klientovi pohodlie a komfort počas vyšetrenia.
Kontakt s potravinami	Krátkodobý nepriamy kontakt s potravinami je prípustný.
Pokyn na použitie	Jednorazový výrobok 
Obmedzenie	Nevhodné na balenie a skladovanie potravín.
Oblasti použitia	Nemocnica   domov dôchodcov   a iné odborné odvetvia Lekárske praxe  
Doplňujúce informácie o materiáli	bez latexu 
Zdravotné upozornenie	Ak dôjde k podráždeniu pokožky alebo alergickým reakciám, okamžite prestaňte výrobok používať a vyhľadajte lekársku pomoc. Podľa súčasného stavu techniky neobsahujú výrobky žiadne toxické, karcinogénne ani mutagénne látky, ak sa používajú v súlade s ich zamýšľaným použitím. Tieto výrobky neobsahujú žiadne latexové zložky a sú považované za hypoalergénne. Na citlivej pokožke však môžu spôsobiť podráždenia. Pri dlhšom nosení môže byť obmedzené vetranie pokožky, čo môže viesť k podráždeniu pokožky.

## Štandardy

VO (EU) 2023/988	Nariadenie (EÚ) č. 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
VO (EG) 1935/2004	Nariadenie o materiáloch a predmetoch z plastu, ktoré sú určené na kontakt s potravinami 
VO (EU) 10/2011	Nariadenie o materiáloch a predmetoch z umelej hmoty, ktoré sú určené na styk s potravinami







## Použitie

Návod na použitie	<p>Pred použitím</p> <p>Vyberte jednorazové nohavice na kolonoskopiu z obalu a skontrolujte, či nie sú poškodené alebo chybné. Uistite sa, že sú čisté a hygienické.</p> <p>Manipulácia</p> <p>Jednorazové nohavice si pred vyšetrením natiahnite cez nohy do pásu s otvorom na zadnej strane.</p> <p>Jednorazové nohavice majú elastický pás, ktorý umožňuje pohodlné nosenie.</p> <p>Uistite sa, že jednorazové nohavice vám pohodlne sedia a poskytujú vám dostatočnú voľnosť pohybu. Voľný strih je dôležitý na zaistenie pohodlia počas vyšetrenia.</p> <p>Na odstránenie si ich opatrne stiahnite cez nohy.</p>
Bezpečnostné upozornenie	Podľa našej analýzy rizík v zmysle EN ISO 14971:2019 + A11:2021 nie sú pre tento výrobok potrebné žiadne ďalšie bezpečnostné pokyny.
Likvidácia	Nepoužité a nekontaminované výrobky je možné spáliť ekologickým spôsobom alebo uložiť na skládku. Kontaminované výrobky musia byť zlikvidované podľa platných národných zákonov a predpisov v závislosti od druhu kontaminácie.
Trvanlivosť	5 rokov od dátumu výroby, pokiaľ výrobok nebol použitý a bol správne skladovaný.
Skladovanie	<p>Chráňte pred slnečným žiarením.</p> <p>Skladujte na suchom mieste.</p> <p>Nevhodné skladovanie môže spôsobiť skrátenie trvanlivosti.</p>
Vysledovateľnosť	<p>Vysledovateľnosť vzťahujúca sa na šaržu od zistenia potrieb až po odber zo skladu.</p> <p>Informačný list výrobku Verzia 1 platné od šarže 2617 +</p>



## Balenie

Recyklácia	<p>Licencované podľa zákona VerpackG, číslo licencie DE1618662887322.</p> <p>Obal odovzdajte na recykláciu.</p>
------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variant 1

Predajná jednotka	100 Kus/Kartón				
Úroveň balenia 1	10 Kus/Polyetylénové vrečko				
Minimálne objednané množstvo	1 Kartón				
Číslo výrobkov	Číslo výrobku	Farba	Veľkosť	Rozmer (obvod x dĺžka)	Tolerancia
	30002254	tmavomodrá	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	tmavomodrá	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use	Úroveň balenia	Úroveň balenia	Kartón
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Číselné údaje o rozmeroch, hmotnostiach, hrúbkach a toleranciách je potrebné chápať ako požadované hodnoty a môžu sa líšiť.

Údaje vychádzajú z aktuálneho stavu našich znalostí. Nepredstavujú garantovaný prísľub vlastností výrobku, a preto nezakladajú žiadny právny vzťah zmluvnej povahy. Údaje, ktoré sú staršie ako 2 roky, si nechajte potvrdiť nanovo.

Chyby pri zadávaní a omyly sú vyhradené.

Poskytnuté karty údajov o výrobku sú vlastníctvom spoločnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Spoločnosť WIROS Wilfried Rosbach GmbH je vlastníkom všetkých autorských práv/práv na používanie a práv na využitie kariet údajov o výrobku. Karty údajov o výrobku nie je dovolené meniť alebo používať piktogramy. Poskytnuté karty údajov o výrobku sa môžu používať len v súvislosti s originálnymi výrobkami WIROS.



Podatkovni list izdelka

# wiroCOSHORTS



## PP HLAČE ZA KOLONOSKOPIJO

Kratki | Prekrivajoča se odprtina zadaj | Elastična gumica okrog pasu



EFFICIENT





## Proizvajalec

Podjetje + Naslov	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemčija
Blagovna znamka	care & serve®





## Opis izdelka

Kategorija	EFFICIENT
Opis izdelka	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP hlače za kolonoskopijo Kratki   Prekrivajoča se odprtina zadaj   Elastična gumica okrog pasu
Lastnosti izdelka	Kratki Prekrivajoča se odprtina zadaj Elastična gumica okrog pasu


## Material

Material	Polipropilenski preden flis
Teža materiala	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Uporaba

Namen uporabe	PP hlače za kolonoskopijo za enkratno uporabo so praktična, neprosojna oblačila, ki stranki med preiskavo zagotavljajo udobje in priročnost.
Stik z živili	Dovoljen je kratek posredni stik z živili.
Napitek za uporabo	Izdelek za enkratno uporabo 
Omejitev	Ni primerno za pakiranje in shranjevanje hrane.
Področja uporabe	Bolnišnice   Domovi za ostarele   in druge strokovne ustanove Zdravniške ordinacije  
Dodatne informacije o materialu	ne vsebuje lateksa 
Napitek za zdravje	V primeru draženja kože ali alergijskih reakcij takoj prenehajte z uporabo in poiščite zdravniško pomoč. Kolikor je znano glede na trenutno tehnološko stanje, izdelki ne vsebujejo strupenih, rakotvornih ali mutagenih snovi, če se uporabljajo v skladu s predvidenim namenom. Ti izdelki ne vsebujejo sestavin lateksa in veljajo za hipoalergene. Vendar pa lahko povzročijo draženje občutljive kože. Dolgotrajno nošenje lahko omeji zračenje kože, kar lahko povzroči draženje kože.

## Standardi

VO (EU) 2023/988	Uredba (EU) št. 2023/988 o splošni varnosti proizvodov
VO (EG) 1935/2004	Uredba o materialih in izdelkih iz plastike, namenjenih stiku z živili 
VO (EU) 10/2011	Uredba o polimernih materialih in izdelkih namenjenih za stik z živili





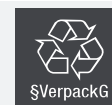
## Uporaba

Navodila za uporabo	<p>Pred uporabo Odstranite hlače za kolonoskopijo za enkratno uporabo iz embalaže in preverite, ali so poškodovane ali okvarjene. Prepričajte se, da so čiste in higienske.</p> <p>Ravnanje Pred preiskavo hlače za enkratno uporabo povlecite čez noge do pasu, z odprtino z razporkom na hrbtu. Hlače za enkratno uporabo imajo elastičen pas, ki omogoča udobno prileganje. Prepričajte se, da se hlače za enkratno uporabo udobno prilegajo in vam omogočajo dovolj svobode gibanja. Prosto prileganje je pomembno za zagotavljanje udobja med preiskavo. Hlače za enkratno uporabo snamete tako, da jih previdno potegneta čez noge.</p>
Varnostni napotek	Glede na našo analizo tveganja v skladu s standardom EN ISO 14971:2019 + A11:2021 za ta izdelek niso potrebna dodatna varnostna navodila.
Odlaganje	Neuporabljene izdelke in izdelke, ki niso kontaminirani, lahko zažgete na okolju prijazen način ali pa jih odložite na deponijo. Kontaminirane izdelke je treba odložiti v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo in predpisi glede na vrsto onesnaženosti.
Rok trajanja	5 let od datuma proizvodnje, če so neuporabljene in pravilno skladiščene.
Skladiščenje	<p>Zaščititi pred sončnim sevanjem. Skladiščiti na suhem. Nepravilno skladiščenje lahko pripelje do zmanjšanja obstojnosti.</p>
Sledljivost	<p>Sledljivost, ki se nanaša na posamezne serije, od ugotavljanja potreb do zmanjšanja zalog Podatkovni list izdelka Različica 1 veljavno od serije 2617 +</p>



## Embalaža

Recikliranje	<p>Licenca v skladu z zakonom o embalaži, številka licence DE1618662887322. Prosimo, da embalažo oddate v recikliranje.</p>
--------------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Različica 1

Prodajna enota	100 kos/Karton				
Raven pakiranja 1	10 kos/Poliestrska vrečka				
Minimalna količina naročila	1 Karton				
Številke artiklov	Številka proizvoda	Barva	Velikost	Velikost (U x L)	Toleranca
	30002254	temnomodra	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	temnomodra	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Številka proizvoda	Unit of Use	Raven pakiranja	Raven pakiranja	Karton
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Številčne navedbe k meram, težam, debelinam in tolerancam, se razumejo kot predvidene vrednosti in lahko odstopajo.

Navedbe se opirajo na aktualno stanje našega znanja. Niso zagotovilo o lastnostih izdelka in ne utemeljujejo nobenega pogodbenega pravnega razumevanja. Za navedbe, starejše od 2 let, zagotovite ponovno potrditev.

Pridržana pravica do napak pri vnosu in pomot.

Razpoložljivi podatkovni listi proizvodov so last podjetja WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Podjetje WIROS Wilfried Rosbach GmbH je lastnik vseh avtorskih pravic/pravic uporabe in pravic do izkoriščanja podatkovnih listov proizvoda. Informativnih listov proizvodov ni dovoljeno spreminjati ali uporabljati piktogramov. Razpoložljivi podatkovni listi izdelka se lahko uporabljajo samo v povezavi z originalnimi izdelki WIROS.





Fișa produsului



# wiroCOSHORTS

## PANTALON DIN PP PENTRU COLONOSCOPIE

Scurt | Deschidere suprapusă la spate | Bandă elastică în talie



EFFICIENT





## Producător

Firmă + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
Marca comercială	care & serve®





## Descrierea produsului

Categorie	EFFICIENT
Denumire produs	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Pantalon din PP pentru colonoscopie Scurt   Deschidere suprapusă la spate   Bandă elastică în talie
Proprietăți produs	Scurt Deschidere suprapusă la spate Bandă elastică în talie


## Material

Material	Polipropilenă cu filare directă
Greutate material	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Utilizare

Scopul utilizării	Pantalonii din PP de unică folosință pentru colonoscopie sunt un articol de îmbrăcăminte practic, opac, menit să asigure confortul pacientului în timpul investigației.
Contactul cu alimentele	Este permis un contact indirect, de scurtă durată, cu produsele alimentare.
Indicații de utilizare	Produs de unică folosință 
Limitare	Nu sunt adecvate pentru ambalarea și depozitarea alimentelor.
Domenii de utilizare	Spital   Azil de bătrâni   și alte grupuri de specialitate Cabinete medicale  
Informații suplimentare referitoare la materiale	fără latex 
Indicații de sănătate	Dacă apar iritații ale pielii sau reacții alergice, opriți imediat utilizarea și solicitați sfatul medicului. Conform stadiului actual al tehnologiei, produsele nu conțin substanțe toxice, cancerigene sau mutagene, cu condiția să fie utilizate conform scopului lor prevăzut.  Aceste produse nu conțin componente din latex și sunt considerate hipoalergene. Totuși, ele pot cauza iritații în cazul pielii sensibile. Purtarea îndelungată poate împiedica pielea să respire, ceea ce poate duce la iritarea pielii.

## Standarde

VO (EU) 2023/988	Regulamentul (UE) nr. 2023/988 referitor la siguranța generală a produsului
VO (EG) 1935/2004	Regulament privind materialele și obiectele din plastic care sunt prevăzute pentru a intra în contact cu alimentele. 
VO (EU) 10/2011	Regulament privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare





## Utilizare

Instrucțiuni de utilizare	<p><b>Înainte de utilizare</b> Scoateți pantalonii de unică folosință pentru colonoscopie din ambalaj și verificați dacă prezintă deteriorări sau defecte. Asigurați-vă că sunt curați și igienici.</p> <p><b>Manipulare</b> Înainte de investigație, trageți pantalonii de unică folosință peste picioare până la talie; deschiderea șlițului trebuie să se situeze la spate. Pantalonii de unică folosință sunt prevăzuți cu o betelie elastică, pentru o purtare comodă. Asigurați-vă că pantalonii de unică folosință sunt confortabili și vă oferă suficientă libertate de mișcare. Lejeritatea este importantă pentru asigurarea confortului în timpul investigației. Pentru a-i îndepărta, scoateți cu atenție pantalonii de unică folosință peste picioare.</p>
Indicație de siguranță	Conform analizei noastre de risc ce respectă EN ISO 14971:2019 + A11:2021, acest produs nu necesită indicații suplimentare de siguranță.
Înlăturare	Produsele neutilizate și necontaminate pot fi arse conform prevederilor mediului sau pot fi eliminate la punctele de colectare. Produsele contaminate trebuie eliminate conform legilor și prevederilor naționale în vigoare în funcție de tipul de contaminare.
Durată de valabilitate	5 ani de la data fabricației, în măsura în care sunt neutilizate și în cazul unei depozitări corecte.
Depozitare	A se proteja contra radiațiilor solare. Depozitare uscată Depozitarea necorespunzătoare poate duce la reducerea valabilității.
Trasabilitatea	Trasabilitatea în funcție de lot de la redarea necesarului până la ieșirea din depozit. Fișa produsului Versiune 1 valabil de la lotul 2617 +



## Ambalaj

Reciclare	Licențiat conform ambalajului, număr licență DE1618662887322. Vă rugăm să duceți ambalajul la reciclare.
-----------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variantă 1

Unitate de vânzare	100 bucată/Carton				
Strat de ambalaj 1	10 bucată/Pungă din plastic				
Cantitate minimă de comandă	1 Carton				
Număr articole	Nr. articol	Vopsea	Mărime	Dimensiuni (volum x lungime)	Toleranță
	30002254	albastru închis	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	albastru închis	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Nr. articol	Unit of Use	Strat de ambalaj	Strat de ambalaj	Carton
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Cifrele referitoare la dimensiuni, greutate, grosimi și toleranțe trebuie înțelese ca valori nominale și pot varia.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre. Nu reprezintă o asigurare garantată a caracteristicilor produsului și nu reprezintă un drept contractual. Datele care sunt mai vechi de 2 ani trebuie confirmate din nou.

Ne asumăm dreptul la erorile de introducere și la greșeli.

Fișele produsului puse la dispoziție sunt proprietatea WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH este proprietarul tuturor drepturilor de autor/utilizare și exploatare ale fișelor cu datele produselor. Nu este permisă modificarea fișelor cu datele produsului sau modificarea pictogramelor. Fișele cu datele produsului puse la dispoziție pot fi utilizate doar împreună cu produsele originale WIROS.





Folha de dados do produto



# wiroCOSHORTS

## CALÇAS DE COLONOSCOPIA EM PP

Curtas | Abertura sobreposta na parte traseira | Cintura elástica



EFFICIENT







## Fabricante

Empresa + Morada	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemanha
Marca comercial	care & serve®



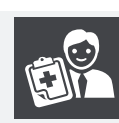

## Descrição do produto

Categoria	EFFICIENT
Designação do produto	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Calças de colonoscopia em PP Curtas   Abertura sobreposta na parte traseira   Cintura elástica
Características do produto	Curto Abertura sobreposta na parte traseira Cintura elástica


## Material

Material	Não-tecido de polipropileno
Peso do material	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Utilização

Uso pretendido	As calças descartáveis para colonoscopia em PP são uma peça de vestuário prática e opaca para garantir conforto e comodidade ao cliente durante o exame.
Contacto com alimentos	É permitido um contacto indireto breve com os alimentos.
Indicação de utilização	Produto descartável. 
Limitação	Não é adequado para embalar e armazenar alimentos.
Áreas de aplicação	Hospitais   lares da terceira idade   e outros meios profissionais Consultórios médicos  
Informações adicionais sobre o material	sem látex 
Indicação sobre a saúde	Se ocorrerem irritações cutâneas ou reações alérgicas, interrompa imediatamente a utilização e procure aconselhamento médico. Tanto quanto se sabe, de acordo com o estado atual da tecnologia, os produtos não contêm qualquer substância tóxica, cancerígena ou mutagénica quando utilizados de acordo com a utilização prevista. Estes produtos não contêm quaisquer componentes de látex e são considerados hipoalergénicos. No entanto, podem causar irritação em peles sensíveis. Em caso de utilização prolongada, a ventilação da pele pode ser restrita, o que pode causar irritações cutâneas.

## Normas

VO (EU) 2023/988	Regulamento (UE) n.º 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos
VO (EG) 1935/2004	Regulamento relativo aos materiais e objetos de matéria plástica destinados a entrar em contacto com os géneros alimentícios 
VO (EU) 10/2011	Regulamento sobre materiais e objetos de plástico destinados a entrar em contato com alimentos



# Folha de dados do produto

## wiroCOSHORTS



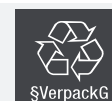
### Utilização

Instruções de utilização	<p><b>Antes da utilização</b> Retire as calças descartáveis para colonoscopia da embalagem e inspecione-as quanto a danos ou defeitos. Certifique-se de que estão limpas e higiênicas.</p> <p><b>Manuseamento</b> Antes do exame, puxe as calças descartáveis por cima das pernas até à cintura, com a abertura na parte de trás. As calças descartáveis têm um cós elástico que permite um ajuste confortável. Certifique-se de que as calças descartáveis são confortáveis e permitem liberdade de movimentos suficiente. é importante ficarem folgadas para garantir o conforto durante o exame. Para remover, puxe cuidadosamente as calças descartáveis sobre as pernas.</p>
Nota de Segurança	De acordo com a nossa análise de riscos de acordo com a EN ISO 14971:2019 + A11:2021, não são necessárias quaisquer instruções de segurança adicionais para este produto.
Eliminação	Os produtos não utilizados e não contaminados podem ser incinerados ou descartados de maneira ambientalmente correta. Os produtos contaminados devem ser descartados de acordo com as leis e regulamentos nacionais aplicáveis a cada tipo de contaminação.
Validade	5 anos a partir da data de produção, se não for usado e armazenado corretamente.
Armazenagem	Proteger da exposição ao sol. Armazenar a seco. Um armazenamento inadequado pode levar a uma redução na validade.
Rastreabilidade	Rastreabilidade relacionada ao lote desde a determinação de requisitos até a saída do armazém Folha de dados do produto Versão 1 Válido a partir do lote 2617 +



### Embalagem

Reciclagem	Licenciado de acordo com a norma alemã VerpackG, número de licença DE1618662887322. Por favor, devolva a embalagem para reciclagem.
------------	--



### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

### Variante 1

Unidade de venda	100 unidade/Cartão				
Nível de embalagem 1	10 unidade/Saco poli				
Quantidade mínima	1 Cartão				
Números de artigo	Número de artigo	Cor	Tamanho	Tamanho (P x C)	Tolerância
	30002254	azul escuro	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	azul escuro	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINS	Número de artigo	Unit of Use	Nível de embalagem	Nível de embalagem	Cartão
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Os valores das dimensões, pesos, espessuras e tolerâncias devem ser entendidos como valores nominais e podem diferir.

As informações são baseadas no estado atual do nosso conhecimento. Elas não são uma garantia dos recursos do produto e não fundamentam um entendimento contratual da lei Por favor, reconfirme as informações com mais de 2 anos.

Erros ortográficos e equívocos reservados.

As fichas técnicas do produto fornecidas são propriedade da WIROS Wilfried Rosbach GmbH. A WIROS Wilfried Rosbach GmbH é detentora de todos os direitos de autor, de utilização e exploração das fichas técnicas do produto. Não são permitidas quaisquer alterações às fichas técnicas do produto ou a utilização de pictogramas. As fichas técnicas do produto fornecidas só podem ser utilizadas em conjunto com os produtos originais WIROS.



Gaminio duomenų lapas

wiroCOSHORTS



## PP KOLOSKOPIJOS KELNĖS

Trumpos | Galinėje dalyje persidengiantis tarpas | Guminės juostelės liemens srityje



EFFICIENT





## Gamintojas

Firma + Adresas	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vokietija
Prekiniai ženklai	care & serve®





## Gaminio aprašymas

Kategorija	EFFICIENT
Gaminio pavadinimas	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP koloskopijos kelnės Trumpos   Galinėje dalyje persidengiantis tarpas   Guminės juostelės liemens srityje
Gaminio savybės	Trumpas Persidengiantis tarpas galinėje dalyje Guminės juostelės liemens srityje


## Medžiaga

Medžiaga	Polipropileno spunbondas
Medžiagos svoris	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Naudojimas

Naudojimo paskirtis	PP vienkartinės koloskopijos kelnės – tai praktiškas, nepermatomas drabužis, užtikrinantis komfortą ir patogumą kliento / klientės apžiūros metu.
Kontaktas su maisto produktu	Leidžiamas trumpalaikis, netiesioginis kontaktas su maisto produktais.
Naudojimo nurodymas	Vienkartinis gaminy 
Apribojimai	Netinka pakuoti ir saugoti maisto produktus.
Naudojimo sritys	Ligoninė   Slaugos namai   ir kiti specialistai Gydytojų kabinetai  
Papildoma informacija apie medžiagas	be latekso 
Nurodymai dėl sveikatos	Jei sudirginama oda ar pasireiškia alerginės reakcijos, nedelsiant nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją. Kiek žinoma pagal esamą technikos lygį, gaminiuose nėra jokių toksiškų, kancerogeninių, mutageninių medžiagų, kai jie naudojami pagal paskirtį. Šių gaminių sudėtyje nėra latekso ir jie laikomi hipoalergiškais. Tačiau jie gali sudirginti jautrią odą. Dėvint ilgą laiką, gali būti apribota odos ventilacija, o tai gali sudirginti odą.

## Standartai

VO (EU) 2023/988	Reglamentas (ES) Nr. 2023/988 dėl bendros gaminių saugos
VO (EG) 1935/2004	Potvarkis dėl medžiagų ir objektų, pagamintų iš plastiko, kurie skirti liestis su maisto produktais 
VO (EU) 10/2011	Potvarkis dėl medžiagų ir daiktų iš plastiko, skirtų sąlyčiui su maisto produktais







## Naudojimas

Naudojimo instrukcija	<p>Prieš naudojant Vienkartines kolonoskopijos kelnes išimkite iš pakuotės ir patikrinkite, ar jos nepažeistos ar neturi defektų. Įsitinkite, kad jos švarios ir higieniškos.</p> <p>Naudojimas Prieš apžiūrą užsitraukite vienkartinės kelnes per kojas iki juosmens, o nugaroje atsidarys skeltukas. Vienkartinės kelnės turi elastingą, patogiai priglundantį juosmenį. Įsitinkite, kad vienkartinės kelnės patogiai prilunda ir suteikia pakankamai judėjimo laisvės. Nevaržantis judesių drabužis yra svarbus norint užtikrinti patogumą tyrimo metu. Norėdami nusimauti, atsargiai nusitraukite vienkartinės kelnes nuo kojų.</p>
Saugos nurodymas	Pagal mūsų rizikos analizę remiantis EN ISO 14971:2019 + A11:2021, šiam gaminiui nereikalingi jokie papildomi saugos nurodymai.
Utilizavimas	Nepanaudoti ir neužteršti gaminiai gali būti deginami aplinkai saugiu būdu arba utilizuojami saugykloje. Užteršti gaminiai privalo būti utilizuojami pagal galiojančius nacionalinius įstatymus ir potvarkius atsižvelgiant į jų užterštumo pobūdį.
Tinkamumas naudoti	5 metai nuo pagaminimo datos, jei nenaudotos ir tinkamai sandėliuotos.
Laikymo sąlygos	<p>Saugokite nuo saulės spindulių. Laikykite sausoje vietoje. Netinkamos laikymo sąlygos gali sutrumpinti tinkamumo naudoti trukmę.</p>
Atsekamumas	<p>Prekės partijos atsekamumas nuo paklausos tyrimo iki atsargų sumažinimo. Gaminio duomenų lapas Versija 1 galioja nuo prekės partijos 2617 +</p>



## Pakuotė

Perdirbama	<p>Licencija išduota pagal „VerpackG“, licencijos numeris DE1618662887322. Prašome pakuotę pristatyti perdirbti.</p>
------------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variantas 1

Pardavimo pakuotė	100 vienetas/Kartono dėžutė				
1 pakuotės lygis	10 vienetas/Polietileno maišelis				
Mažiausias galimas užsakyti kiekis	1 Kartono dėžutė				
Gaminio numeris	Gaminio numeris	Spalva	Dydis	Dydis (apimtis x ilgis)	Tolerancija
	30002254	tamsiai mėlynas	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	tamsiai mėlynas	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINS	Gaminio numeris	Unit of Use	Lygių pakuotė	Lygių pakuotė	Kartono dėžutė
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Išmatavimų, svorio, storio ir tolerancijos duomenys yra tik formalūs ir gali skirtis.

Duomenys paremti mūsų turima dabartine informacija. Jie neužtikrina gaminio savybių ir nepagrindžia sutartinių teisiųjų santykių. Informaciją, kuri yra senesnė nei 2 metai, prašome patvirtinti iš naujo.

Galimi klaidingi duomenys ir neatitikimai.

Pristatomi gaminio duomenų lapai yra „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ nuosavybė. „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ yra gaminio duomenų lapų visų autorių (arba) naudojimo teisių savininkas. Draudžiama keisti gaminio duomenų lapus arba naudoti piktogramas.

Pristatomus gaminio duomenų lapus leidžiama naudoti tik su originaliais WIROS gaminiiais.



Produkta datu lapa



# wiroCOSHORTS

## PP KOLONOSKOPIJAS BIKSES

Īsas | pārklājoša atvere aizmugurē | elastīga jostasvieta



EFFICIENT





## Ražotājs

Uzņēmums + Adrese	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vācija
Preču zīme	care & serve®





## Produkta apraksts

Kategorija	EFFICIENT
Produkta nosaukums	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP kolonoskopijas bikses Īsas   pārklājoša atvere aizmugurē   elastīga jostasvieta
Produkta īpašības	Īss Pārklājoša atvere aizmugurē Elastīga jostasvieta


## Materiāls

Materiāls	Neausts polipropilēna materiāls
Materiāla svars	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Lietošana

Lietošanas mērķis	Vienreizējās lietošanas PP kolonoskopijas bikses ir praktisks, necaurredzams apģērbs, lai nodrošinātu klientam komfortu un ērtības izmeklējuma laikā.
Saskare ar pārtikas produk	Ir pieļaujama īslaicīga netieša saskare ar pārtiku.
Lietošanas norādījums	Vienreizlietojams produkts 
Ierobežojums	Nav piemērots pārtikas produktu iepakojšanai un uzglabāšanai.
Pielietojuma jomas	Slimnīca   Veco ļaužu pansionāts   u.c. speciālistu aprindas Ārstu prakses  
Papildu informācija par materiālu	nesatur lateksu 
Norāde attiecībā uz veselīb	Ja rodas ādas kairinājums vai alerģiskas reakcijas, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un meklējiet medicīnisku palīdzību. Cik zināms saskaņā ar pašreizējo tehnikas attīstības līmeni, produkti nesatur toksiskas, kancerogēnas vai mutagēnas vielas, ja tos izmanto atbilstoši paredzētajam lietojumam. Šie produkti nesatur lateksa komponentus un tiek uzskatīti par hipoalerģiskiem. Tomēr tie var kairināt jutīgu ādu. Ja to valkā ilgstoši, var tikt ierobežota ādas ventilācija, kas var izraisīt ādas kairinājumu.

## Standarti

VO (EU) 2023/988	Regula (ES) Nr. 2023/988 par ražojumu vispārēju drošumu
VO (EG) 1935/2004	Regula par plastmasas materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem 
VO (EU) 10/2011	Direktīva par plastmasas materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem





## Lietošana

Lietošanas instrukcija	<p>Pirms lietošanas</p> <p>Izņemiet vienreizējās lietošanas kolonoskopijas bikses no iepakojuma un pārbaudiet, vai nav bojājumu vai defektu. Pārlicinieties, vai tās ir tīras un higiēniskas.</p> <p>Lietošana</p> <p>Pirms apskates uzvelciet vienreizējās lietošanas bikses pāri kājām līdz jostasvietai tā, lai šķēlums būtu aizmugurē.</p> <p>Vienreizējās lietošanas biksēm ir elastīga jostasvieta, kas nodrošina ērtu piegulšanu.</p> <p>Pārlicinieties, vai vienreizējās lietošanas bikses ērti pieguļ un nodrošina pietiekamu kustību brīvību. Lai apskates laikā nodrošinātu komfortu, ir svarīgi, lai tās brīvi piegultu.</p> <p>Lai novilkto, uzmanīgi novelciet vienreizējās lietošanas bikses pār kājām.</p>
Drošības norāde	Saskaņā ar mūsu riska analīzi, kas veikta atbilstoši EN ISO 14971:2019 + A11:2021, šim produktam nav nepieciešami papildu drošības norādījumi.
Utilizācija	Nelietotus un nekontaminētus produktus var sadedzināt vai utilizēt izgāztuvē vidi saudzējošā veidā. Kontaminēti produkti ir jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem nacionālajiem likumiem un noteikumiem un atbilstoši kontaminācijas veidam.
Derīguma termiņš	5 gadi no ražošanas datuma, ja produkts nav lietots un ir pareizi uzglabāts.
Glabāšana	<p>Sargājiet no saules stariem.</p> <p>Glabājiet sausā vietā.</p> <p>Nepareiza glabāšana var izraisīt derīguma termiņa saīsināšanos.</p>
Izsekojamība	<p>Izsekojamas partijas no pieprasījuma noteikšanas līdz preču izsūtīšanai.</p> <p>Produkta datu lapa Versija 1 spēkā no partijas 2617 +</p>



## Iepakojums

Pārstrāde	<p>Licencēts saskaņā ar Vācijas Likumu par iepakojumiem (VerpackG), licences numurs DE1618662887322.</p> <p>Lūdzu, nododiet iepakojumu otrreizējai pārstrādei.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variants 1

Pārdošanas vienība	100 Gab./Kartona kaste				
Iepakojuma līmenis 1	10 Gab./Polietilēna maisiņš				
Minimālais pasūtīšanas daudzums	1 Kartona kaste				
Preču numuri	Preces numurs	Krāsa	Izmērs	Izmērs (apkārtmērs x garums)	Pielaide
	30002254	tumši zila	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	tumši zila	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Preces numurs	Unit of Use	Iepakojuma līmenis	Iepakojuma līmenis	Kartona kaste
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Izmēru, svara, stiprības un pielaižu skaitliskās vērtības ir uzskatāmas par nominālajām vērtībām un var atšķirties no faktiskajām vērtībām.

Dati ir balstīti uz mūsu jaunākajām zināšanām. Tie negarantē produktu īpašības un nepamato līgumiskas saistības. Lūdziet apstiprināt datus, kas ir vecāki par 2 gadiem.

Ir iespējamas ievades kļūdas un kļūdaina informācija.

Sniegtās produktu datu lapas ir uzņēmuma WIROS Wilfried Rosbach GmbH īpašums. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ir visu autortiesību, lietošanas tiesību un produktu datu lapu izmantošanas tiesību īpašnieks. Nav atļauts mainīt produktu datu lapas vai izmantot piktogrammas. Nodrošinātās produktu datu lapas drīkst izmantot tikai saistībā ar oriģinālajiem WIROS produktiem.





Информационен лист за продукта

wiroCOSHORTS



## PP ПАНТАЛОН ЗА КОЛОНОСКОПИЯ

Къс | Припокриващ се отвор отзад | Еластичен маншет на талията



EFFICIENT



# Информационен лист за продукта

## wiroCOSHORTS



### Производител

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
Търговска марка	care & serve®





### Описание на продукта

Категория	EFFICIENT
Наименование на продукта	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP панталон за колоноскопия Къс   Припокриващ се отвор отзад   Еластичен маншет на талията
Характеристики на продукта	Къс Припокриващ се отвор отзад Еластичен маншет на талията


### Материал

Материал	Полипропиленов нетъкан флис
Тегло на материала	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

### Употреба

Употреба по предназначение	PP панталонът за колоноскопия за еднократна употреба са практична, непрозрачна дреха, която осигурява комфорт и удобство на клиента по време на преглед.
Контакт с хранителни продукти	Допуска се краткотраен индиректен контакт с хранителни продукти.
Указание за употреба	Продукт за еднократна употреба 
Ограничение	Не са подходящи за опаковане и съхранение на хранителни продукти.
Области на приложение	Болница   Дом за възрастни   и др. специализирани кръгове Лекарски практики  
Допълнителна информация за	не съдържа латекс 
Указание за здравето	При кожни раздразнения или алергични реакции спрете незабавно употребата и потърсете лекарска помощ. Доколкото е известно съгласно актуалното ниво на техниката, продуктите не съдържат токсични, канцерогенни или мутагенни вещества, ако се използват според предназначението им. Тези продукти не съдържат латексови съставки и се считат за хипоалергенни. Те обаче могат да причинят дразнения при чувствителна кожа. При по-дълго носене вентилацията на кожата може да бъде ограничена, което може да доведе до кожни раздразнения.

### Стандарти

VO (EU) 2023/988	Регламент (ЕС) № 2023/988 относно общата безопасност на продуктите
VO (EG) 1935/2004	Разпоредба за материали и предмети от синтетичен материал, които са предназначени за контакт с хранителни продукти 
VO (EU) 10/2011	Разпоредба за материали и предмети от пластмаса, които са предназначени за контакт с хранителни продукти



# Информационен лист за продукта

## wiroCOSHORTS



### Приложение

Инструкция за употреба	<p>Преди употреба</p> <p>Извадете панталона за колоноскопия за еднократна употреба от опаковката и проверете за повреди или дефекти. Уверете се, че е чист и хигиеничен.</p> <p>Начин на използване</p> <p>Преди прегледа издърпайте панталона за еднократна употреба през краката си до кръста, като отворът на цепката трябва да е отзад. Панталоните за еднократна употреба имат ластик на талията, който позволява удобно прилягане. Уверете се, че панталонът за еднократна употреба е удобен и Ви позволява достатъчно свобода на движение. Свободната кройка е важна за осигуряване на комфорт по време на прегледа. За сваляне издърпайте внимателно панталона за еднократна употреба през краката си.</p>
Указание за безопасност	Съобразно нашия анализ на риска съгласно EN ISO 14971:2019 + A11:2021 не са необходими допълнителни указания за безопасност за този продукт.
Изхвърляне	Неизползвани и незамърсени продукти могат да бъдат изгорени по екологосъобразен начин или предадени в пункт за отпадъци. Замърсени продукти трябва да бъдат изхвърлени съгласно важащите национални закони и предписания в зависимост от вида на замърсяването.
Срок на годност	5 години от датата на производство, ако не са използвани и при правилно съхранение.
Съхранение	Пазете от слънчево лъчение. Съхранявайте на сухо място. Неправилно съхранение може да доведе до намаляване на срока на годност.
Обратна проследимост	Отнесена към партидите обратна проследимост от определянето на нуждата до излизането от склада. Информационен лист за продукта Версия 1 важи от партида 2617 +



### Опаковка

Рециклиране	Лицензирани съгласно Закона за опаковките VerpackG, номер на лиценз DE1618662887322. Моля, предайте опаковката за рециклиране.
-------------	---



### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

### Вариант 1

Продажна единица	100 броя/Кашон				
Ниво на опаковката 1	10 броя/Полиетиленова торбичка				
Минимално количество за поръчка	1 Кашон				
Каталожни номера	Номер на артикул	Цвят	Размер	Размер (обиколка x дължина)	Допуск
	30002254	тъмно син	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	тъмно син	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Номер на артикул	Unit of Use	Плоска опаковка	Плоска опаковка	Кашон
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Цифровите данни за размерите, теглата, дебелините и допуските трябва да се разбират като зададени стойности и могат да се различават.

Данните се базират на текущото ниво на нашите знания. Те не представляват гаранция за продуктови характеристики и не обосновават договорно правно разбиране. Моля, поискайте повторно потвърждение на данни, които са по-стари от 2 години. Не се поема отговорност за печатни грешки.

Предоставените на разположение продуктови спецификации са собственост на фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH е собственик на всички авторски права и права за употреба и експлоатация на продуктите спецификации. Промяна на продуктите спецификации или използване на пиктограмите не са разрешени. Предоставените на разположение продуктови спецификации могат да се използват само във връзка с оригиналните продукти на фирма WIROS.





# wiroCOSHORTS

## ШТАНИ ДЛЯ КОЛОНОСКОПІЇ, ПП

Короткі | Перекриття заднього отвору | Еластичні манжети на талії



EFFICIENT







## Виробник

Фірма + Адреса	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Німеччина
Торговельна марка	care & serve®





## Опис продукту

Категорія	EFFICIENT
Найменування продукту	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   Штани для колоноскопії, ПП Короткі   Перекриття заднього отвору   Еластичні манжети на талії
Властивості продукту	Короткий Отвір з перекриттям позаду Еластичні манжети на талії


## Матеріал

Матеріал	Поліпропіленовий спанбонд
Вага матеріалу	≈ 40 г/м <sup>2</sup> (± 2 г/м <sup>2</sup> )

## Використання

Призначення	Одноразові штани з ПП для колоноскопії - це практичний непрозорий одяг, щоб забезпечити комфорт та зручність для клієнта/клієнтки під час обстеження.
Контакт з харчовими про	Припустимий короткочасний непрямий контакт з харчовими продуктами.
Інструкція щодо використання	Виріб одноразового використання 
Обмеження	Не придатні для пакування та зберігання харчових продуктів.
Галузі застосування	Лікарня   Будинок пристарілих   в тому числі групи фахівців Лікарські практики  
Інформація про добавки до матеріалу	без латексу 
Вказівка щодо охорони з	При подразненні шкіри або алергічних реакціях негайно припинити використання та звернутися за консультацією лікаря. Наскільки відомо з сучасного рівня техніки, продукція не містить жодних токсичних, канцерогенних або мутагенних речовин, якщо вона використовується відповідно до свого призначення. Ці вироби не містять латексні компоненти та вважаються гіпоалергенними. Проте у випадку чутливої шкіри вони можуть викликати подразнення. При тривалому носінні може обмежуватися вентиляція шкіри, що спричиняє подразнення шкіри.

## Стандарти

VO (EU) 2023/988	Регламент (ЄС) № 2023/988 про загальну безпеку виробу
VO (EG) 1935/2004	Розпорядження щодо матеріалів та виробів з пластмас, призначених для контакту з харчовими продуктами 
VO (EU) 10/2011	Розпорядження щодо матеріалів та виробів з пластмас, призначених для контакту з харчовими продуктами





## Використання

Інструкція з використання	<p>Перед використанням</p> <p>Вийміть одноразові штани для колоноскопії з пакування та перевірте їх на предмет пошкоджень та дефектів. Переконайтеся, що вони чисті та гігієнічні.</p> <p>Використання</p> <p>Натягніть одноразові штани перед обстеженням на ноги до талії, при цьому щілинний отвір має бути позаду.</p> <p>У одноразових штаних є еластичний пояс, що забезпечує зручну посадку.</p> <p>Переконайтеся, що одноразовий пояс сидить зручно та забезпечує достатню свободу руху. Вільна посадка важлива, щоб забезпечити комфорт під час обстеження.</p> <p>Щоб зняти, обережно стягніть одноразові штани через ноги.</p>
Інструкція з безпеки	Відповідно до нашого аналізу ризиків за EN ISO 14971:2019 + A11:2021 для цього виробу не потрібні додаткові вказівки з техніки безпеки.
Утилізація	Невикористані та незабруднені вироби можна спалювати екологічно безпечним чином або утилізувати в місцях для збору сміття. Забруднені вироби слід утилізувати відповідно до чинного національного законодавства та нормативно-правових актів, в залежності від типу забруднення.
Термін служби	5 років з дати виготовлення, якщо вони не використовуються та правильно зберігаються.
Зберігання	<p>Захищати від сонячних променів.</p> <p>Зберігати в сухому місці.</p> <p>Неправильне зберігання може призвести до зниження терміну служби.</p>
Простежуваність	<p>Простежуваність партії від визначення потреб аж до виходу зі складу.</p> <p>Технічний лист Версія 1 дійсний з партії 2617 +</p>



## Упаковка

Переробка	<p>Ліцензовано згідно Закону про упаковку, номер ліцензії DE1618662887322.</p> <p>Будь ласка, поверніть упаковку для переробки.</p>
-----------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Варіант 1

Торгова одиниця	100 штук/Коробка				
Рівень упаковки 1	10 штук/Поліетиленовий мішок				
Мінімальна кількість замовлення	1 Коробка				
Номери артикулу	Номер артикулу	Колір	Розмір	Розмір (Об х Д)	Допустиме відхилення
	30002254	темно синій	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	темно синій	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Номер артикулу	Unit of Use	Рівень упаковки	Рівень упаковки	Коробка
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Цифрові дані розмірів, ваги, товщини та допустимих відхилень слід розуміти як номінальні величини, що можуть відрізнятися.

Дані базуються на поточному стані наших знань. Вони не є гарантованим заповненням щодо характеристик товару і не створюють договірних правових розуміння. Необхідно повторно засвідчити інформацію, якій більше ніж 2 роки.

Можливі друкарські та інші помилки.

Надані технічні паспорти продукту є власністю компанії WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компанія WIROS Wilfried Rosbach GmbH є власником усіх авторських прав, прав на використання та реалізацію технічних паспортів продукту. Не дозволяється змінювати технічні паспорти продукту або використовувати піктограми. Надані технічні паспорти продукту дозволяється використовувати лише у зв'язку з оригінальними продуктами WIROS.



Toote teabeleht

# wiroCOSHORTS



## PP-KOLOSKOOPIAPÜKSID

Lühike | Kaetud ava taga | Kummipaelaga värvel taljel



EFFICIENT





## Tootja

Ettevõtte + Aadress: WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksamaa

Kaubamärk care &amp; serve®

## Tootekirjeldus

Kategooria EFFICIENT

Toote nimetus care & serve® EFFICIENT | wiroCOSHORTS | PP-koloskoopiapüksid  
Lühike | Kaetud ava taga | Kummipaelaga värvel taljelToote omadused Lühike  
Kaetud ava tagaküljel  
Kummipaelaga värvel taljel

## Materjal:

Materjal: Orienteerimata polüetüleenkiududest riie

Materjali kaal  $\approx 40 \text{ g/m}^2 (\pm 2 \text{ g/m}^2)$ 

## Kasutamine

Kasutusotstarve Ühekordsed PP-koloskoopiapüksid on praktilised läbipaistmatud rõivad, mis muudavad uuringu kliendile mugavamaks.

Kokkupuude toiduainetega Lühiajaline kaudne kokkupuude toiduainetega on lubatud.

Kasutusjuhised Ühekordselt kasutatav toode



Piirangud Ei sobi toiduainete pakkimiseks ega hoiustamiseks.

Kasutusvaldkonnad Haigla | vanadekodu | jt erialased ringkonnad  
Arstipraksised

Lisateave materjali kohta ei sisalda lateksit



Tervisega seotud märkus Nahaärrituste või allergiliste reaktsioonide korral lõpetage kohe kasutamine ja küsige arstilt nõu.  
Praeguse tehnika taseme kohaselt ei sisalda tooted toksilisi, kantserogeenseid ega mutageenseid aineid, kui neid kasutatakse otstarbe kohaselt.  
Need tooted ei sisalda lateksi osi ja on hüpoallergeensed. Tundliku naha korral võivad need põhjustada ärritust. Pikemaajalise kandmise korral võib naha õhuvarustus olla pärsitud, mis võib tekitada nahaärritust.

## Standardid

VO (EU) 2023/988 ELi direktiiv nr 2023/988 üldise tooteohutuse kohta

VO (EG) 1935/2004 Määrus toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastikmaterjalide ja -esemete kohta



VO (EU) 10/2011 Määrus toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastikmaterjalide ja -esemete kohta

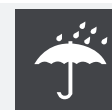






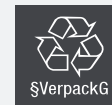
## Kasutamine

Kasutusjuhend	<p>Enne kasutamist</p> <p>Võtke ühekorra-koloskoopiapüksid pakendist välja ja kontrollige, et neil ei oleks kahjustusi ega defekte. Veenduge, et need oleks puhtad ja hügieenilised.</p> <p>Kasutamine</p> <p>Enne uuringut tõmmake püksid üle jalgade kuni vöökohani üles, kusjuures pilu peab jääma tagaküljele.</p> <p>Pükstel on elastne vöökoht, mis tagab mugava istuvuse.</p> <p>Veenduge, et püksid oleks mugavad ja saaksite end nendes piisavalt hästi liigutada. Lõdvalt istuvad püksid on olulised, et tagada uuringu ajal mugavus.</p> <p>Eemaldamiseks võtke püksid ettevaatlikult üle jalgade jalast ära.</p>
Ohutusjuhised	Meie riskianalüüsi kohaselt, mis tehti standardi EN ISO 14971:2019 + A11:2021 järgi, ei ole selle toote jaoks vaja rohkem lisaohutusjuhiseid.
Kasutusest kõrvaldamine	Kasutamata ja saastumata tooted võib põletada keskkonnasõbralikult või ladestada prügilasse. Saastunud tooted tuleb olenevalt saastumisviisist kõrvaldada vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele ja määrustele.
Säilivus	5 Viis aastat alates tootekuupäevast, kui on kasutamata ja õigesti hoiustatud.
Hoiustamine	<p>Kaitsta päikesekiirguse eest.</p> <p>Hoiustada kuivas keskkonnas.</p> <p>Mittevastav hoiustamine võib vähendada säilivust.</p>
Jälgitavus	<p>Partiipõhine jälgitavus alates vajaduste hindamisest kuni laost väljaminekuni.</p> <p>Toote teabeleht Versioon 1 Kehtib alates partiist 2617 +</p>



## Pakendamine

Taaskasutus	<p>Litsentseeritud vastavalt Saksa pakendiseadusele, litsentsinumber DE1618662887322.</p> <p>Palun viige pakend taaskasutusse.</p>
-------------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Variant 1

Müügiühik	100 Tk/Kartong															
Pakkimistasand 1	10 Tk/Kilekott															
Tellimuse miinimumkogus	1 Kartong															
Toote number	<table> <thead> <tr> <th>Tootenumber</th> <th>Värvus</th> <th>Suurus</th> <th>Suurus (U x L)</th> <th>Hälve</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30002254</td> <td>tumehall</td> <td>XL</td> <td>≈ 120 x 65 cm</td> <td>± 2 cm</td> </tr> <tr> <td>30002255</td> <td>tumehall</td> <td>XXL</td> <td>≈ 150 x 65 cm</td> <td>± 2 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Tootenumber	Värvus	Suurus	Suurus (U x L)	Hälve	30002254	tumehall	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm	30002255	tumehall	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
	Tootenumber	Värvus	Suurus	Suurus (U x L)	Hälve											
	30002254	tumehall	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm											
30002255	tumehall	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm												
GTINs	<table> <thead> <tr> <th>Tootenumber</th> <th>Unit of Use</th> <th>Pakkimistasand</th> <th>Pakkimistasand</th> <th>Kartong</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>30002254</td> <td>-----</td> <td>4051642100098</td> <td>-----</td> <td>4051642600093</td> </tr> <tr> <td>30002255</td> <td>-----</td> <td>4051642003177</td> <td>-----</td> <td>4051642503172</td> </tr> </tbody> </table>	Tootenumber	Unit of Use	Pakkimistasand	Pakkimistasand	Kartong	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172
	Tootenumber	Unit of Use	Pakkimistasand	Pakkimistasand	Kartong											
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093											
30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172												

Mõõtmeid, raskust, tugevust ja hälbeid iseloomustavad arvanded on sihtväärtused ja võivad erineda.

Andmed tuginevad meie praegustele teadmistele. Need ei taga tooteomaduste üldhinnangut ega põhjenda lepingujärgset õigust. Laske üle kahe aasta vanused andmed uuesti kinnitada.

Sisestusvead ja vead on reserveeritud.

Esitatud toote andmelehed on ettevõtte WIROS Wilfried Rosbach GmbH omand. WIROS Wilfried Rosbach GmbH on toote andmelehtede kõikide autori- ja kasutusõiguste omanik. Toote andmelehti pole lubatud muuta ega piktogramme kasutada. Esitatud toote andmelehti tohib kasutada ainult koos ettevõtte WIROS originaaltoodetega.



# wiroCOSHORTS

## PP-KOLONOSKOPIAHOUSUT

Lyhyet | Limittäinen aukko takana | Kuminauhareuna vyötäröllä



EFFICIENT





## Valmistaja

Yritys + Osoite	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksa
Tavaramerkki	care & serve®





## Tuotekuvaus

Kategoria	EFFICIENT
Tuotenimike	care & serve® EFFICIENT   wiroCOSHORTS   PP-kolonoskopiahousut Lyhyet   Limittäinen aukko takana   Kuminauhareuna vyötäröllä
Tuotteen ominaisuudet	Lyhyt Limittäinen aukko takana Kuminauhareuna vyötäröllä


## Materiaali

Materiaali	PP-kuitu
Materiaalin paino	≈ 40 g/m <sup>2</sup> (± 2 g/m <sup>2</sup> )

## Käyttö

Käyttötarkoitus	Kertakäyttöiset PP-kolonoskopiahousut ovat käytännöllinen, läpinäkymätön vaatekappale, joka takaa asiakkaan mukavan ja miellyttävän olon tutkimuksen aikana.
Elintarvikekosketus	Lyhytaikainen, epäsuora kosketus elintarvikkeiden kanssa on sallittu.
Käyttöohje	Kertakäyttötuote 
Rajoitukset	Ei sovellu elintarvikkeiden pakkaamiseen ja varastointiin.
Käyttöalueet	Sairaalat   Vanhainkodit   Muut alan yritykset Lääkäriasemat  
Materiaalin lisätiedot	Lateksiton 
Terveysten liittyviä tietoja	Ihoärsytysten tai allergisten reaktioiden tapauksessa lopeta käyttö heti ja neuvottele lääkärisi kanssa. Sikäli kuin tekniikan uusimman tason mukaan tiedetään, tuotteet eivät sisällä myrkyllisiä, karsinogeenisiä tai mutageenisia aineita, jos niitä käytetään käyttötarkoituksen mukaisesti. Nämä tuotteet eivät sisällä lateksiainesosia, ja ne ovat hypoallergeenisia. Ne voivat kuitenkin aiheuttaa ärsytyksiä herkällä iholla. Pitkään käytettäessä ihon ilmanvaihto voi rajoittua, mikä voi johtaa ihoärsytyksiin.

## Standardit

VO (EU) 2023/988	Yleisestä tuoteturvallisuudesta annettu asetus (EU) N:o 2023/988
VO (EG) 1935/2004	Muovista valmistettujen, elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvia materiaaleja ja esineitä koskeva määräys 
VO (EU) 10/2011	Asetus elintarvikkeiden kanssa kosketukseen joutuvista muovisista materiaaleista ja tarvikkeista





## Käyttö

Käyttöohje	<p>Ennen käyttöä Poista kertakäyttöiset kolonoskopiahusout pakkauksesta, ja tarkista, onko niissä vaurioita tai vikoja. Varmista, että ne ovat puhtaat ja hygieeniset.</p> <p>Käsittely Vedä kertakäyttöiset housut ennen tutkimusta jalkaasi vyötärön korkeudelle niin, että aukko on takana. Kertakäyttöisissä housuissa on joustava kiinnitys, joka mahdollistaa mukavan istuvuuden. Varmista, että kertakäyttöiset housut istuvat mukavasti ja tarjoavat riittävästi liikkumisvapautta. Löysä istuvuus on tärkeää mukavuuden takaamiseksi tutkimuksen aikana. Riisuaksesi vedä kertakäyttöiset housut varovasti pois jalasta.</p>
Turvallisuusohjeet	Standardin EN ISO 14971:2019 + A11:2021 mukaan tehdyn riskianalysimme perusteella tälle tuotteelle ei tarvita lisäturvaohteja.
Hävittäminen	Käyttämättömät ja kontaminoitumattomat tuotteet voidaan polttaa ympäristöä säästävällä tavalla tai toimittaa kaatopaikalle. Kontaminoituneet tuotteet täytyy hävittää kontaminoitumistavan mukaan voimassa olevia kansallisia lakeja ja määräyksiä noudattaen.
Säilyvyysaika	5 vuotta valmistuspäivästä, mikäli tuote on käyttämätön ja varastoitu oikein.
Varastointi	<p>Suojaa auringonvalolta. Säilytettävä kuivassa.</p> <p>Epäasianmukainen varastointi voi lyhentää säilyvyysaikaa.</p>
Jäljitettävyys	<p>Eräkohtainen jäljitettävyys tarvearvioinnista aina varastosta poistumiseen. Tuotetietolehti Versio 1 voimassa alkaen erästä 2617 +</p>



## Pakkaus

Kierrätys	<p>Lisensoitu Saksan pakkauslain (VerpackG) mukaisesti, lisenssinumero DE1618662887322. Toimita pakkaus kierrätykseen.</p>
-----------	--



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/">https://www.wiros.de/shop/hosen/pp-hosen/wirocoshorts/</a>
-----	---

## Vaihtoehdot 1

Myyntiyksikkö	100 Kappale/Pahvilaatikko				
Pakkaustaso 1	10 Kappale/Muovipussi				
Minimitilauusmäärä	1 Pahvilaatikko				
tuotenumero	Tuotenumero	Väri	Koko	Koko (L x P)	Toleranssi
	30002254	tummansininen	XL	≈ 120 x 65 cm	± 2 cm
	30002255	tummansininen	XXL	≈ 150 x 65 cm	± 2 cm
GTINs	Tuotenumero	Unit of Use	Pakkaustaso	Pakkaustaso	Pahvilaatikko
	30002254	-----	4051642100098	-----	4051642600093
	30002255	-----	4051642003177	-----	4051642503172

Mittoja, painoja, vahvuuksia ja toleransseja koskevat luvut ovat ohjearvoja ja voivat poiketa todellisista arvoista.

Annetut tiedot perustuvat tämänhetkisiin tietoihimme. Ne eivät kuitenkaan anna takuuta tuotteen ominaisuuksista eivätkä aikaansaa sopimuksellista oikeussuhdetta. Jos tiedot ovat yli kaksi vuotta vanhoja, pyydä niille vahvistus.

Mahdollisuus näppäily- ja muihin virheisiin varataan.

Saatavilla olevat tuotteen tietolehdet ovat WIROS Wilfried Rosbach GmbH:n omaisuutta. WIROS Wilfried Rosbach GmbH omistaa kaikki tuotteen tietolehtien tekijän-, käyttö- ja hyödyntämisoikeudet. Tuotteen tietolehtien muuttaminen tai piktogrammien käyttäminen on kielletty. Saatavilla olevia tuotteen tietolehtiä saa käyttää vain yhdessä alkuperäisten WIROS-tuotteiden kanssa.

